DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 12 de Octubre de 1923 — Diario Republicano — San Sebastián.—Año XXXIX.—Número 14.211

EPILOGO DEL PROCESO DATO

Matheu y Nicolau, condenados a muerte, y los restantes procesados, absueltos

Se les considera autores de un asesinato con las agravantes de atentado a la autoridad, premeditación y alevosía. - Y se estiman otros dos delitos de lesiones y uno de nombre encubierto, por los que se les condena a 1 año y 4 meses, y a 4 meses de arresto, respectivamente

Madrid, 12.

A última hora de la tarde se facilitó ayer á los periodistas el fallo de la causa instruída á raiz del asesinato del señor Dato, y vista la semana pasada.

La sentencia va precedida de varios y extensos considerandos, de los que resultan condenados á muerte los procesados Matheu y Nicolau, y absueltos los seis restantes encartados en el proceso.

Después de un breve preámbulo, el fallo dice así:

"Considerando que los hechos son constitutivos de un delito probado en el primer resultando, delito calificado, definido y penado en el artículo 418 y cita cuarta del Código Penal, con la agravante de atentado á la autoridad á mano armada, comprendida en el artículo 263 núm. 2 y castigada en el 264, circunstancia primera de dicho Código, toda vez que el tiempo transcurrido desde el momento en que los procesados abrigaron el propósito de asesinar al señor Dato y aquel en que se cometió el delito fué ocupado por los autores en la preparación del mismo, demuestra que lo tenían premeditado y estaban resueltos á llevarlo á cabo, procediendo en forma calculada y reflexionada sobre la ejecución del hecho, constitutivo de delito de asesinato en la persona del señor Dato que, cuando se cometió el delito representaba autoridad, como presidente del Consejo de ministros y ministro de Marina, por lo que los procesados estimaron que el señor Dato era un obstáculo para la realización de sus ideales.

Considerando que los hechos que se refieren en el segundo resultando son constitutivos de un delito de lesiones graves definido y sancionado en el artículo 431 núm. cuarto del Código Penal, sin que pudiera estimarse como delito de disparo de arma de fuego, porque los disparos no fueron dirigidos precisamente contra don Juan Fernández Pascual.

Considerando que el hecho de usar los procesados Pedro Matheu y Luis Nicolau nombres supuestos es constitutivo del delito comprendido en el artículo 246 del Código y costigado especialmente en el apartado segundo de dicho artículo.

Considerando que según la exposición de detalles, tanto Pedro Matheu como Luis Nicolau participaron en el asesinato con arreglo á lo establecido en el Código Penal en el número primero, artículo 13, pues tomaron parte directa y voluntaria en la ejecución de los hechos, y por ello debe estimarse la responsabilidad criminal, según lo dispuesto en el artículo 11 número primero del Código Penal.

Considerando que en la ejecución del delito de asesinato de que se trata concurre la circunstancia agravante de alevosía, prevista y penada en el párrafo segundo del artículo 10 del Código, en razón a lo que se refiere, de que los procesados en el momento de cometer el delito principal marchaban a corta distancia por la parte posterior del «auto» en el que iba el señor Dato, en forma de que no pudiera apercibirse ni defenderse la víctima, ni las personas que le acompañaban, realizando la agresión usando modos, medios y formas que aseguraban el éxito de la criminal empresa, resultan los procesados Pedro Matheu y Luis Nicolau culpables de un delito castigado en el Código Penal con la pena máxima.

Considerando que no es de apreciar la circunstancia agravante de nocturnidad, porque, dado el sitio y la hora en que se cometió el hecho y el camino en que se realizó el delito, existe ordinariamente afluencia, aunque no extremada, de gentes, no puede suponerse que los procesados eligieran la noche buscando la oscuridad y la soledad para que el delito quedara impune, sino como ocasión más apropiada para lograr su plan, precisamente por abrigar la seguridad de tener a su alcance a la víctima.

En consecuencia, fallamos que debemos condenar a Pedro Matheu Cusidó y Luis Nicolau Fort, autores de un delito de asesinato resultante de los resultados y considerandos expuestos, con la concurrencia de las agravantes de alevosía, premeditación y atentado a la autoridad a mano armada, a la pena de muerte en garrote, y, en caso de concedérseles indulto, a las accesorias de inhabilitación absoluta perpetua, no señaladas especialmente en el indulto.

Asimismo, como autores de un delito de lesiones graves en la persona de don Juan Fernández Pascual circunstancia que no modifica la anterior responsabilidad, les condenamos á la pena de un año y cuatro meses de presidio, con las accesorias de inhabilitación para todo cargo y derecho al sufragio durante el tiempo que dure la condena.

Y como autores de delito de uso de nombres supuestos, sin circunstancias modificativas, á cuatro meses de arresto mayor, con las accesorias de supresión de los derechos del sufragio, y ocupación de cargos durante el tiempo que dure la condena, y la multa correspondiente.

Les condenamos, asimismo, al pago de costas procesales en una vigésima parte cada uno, causadas hasta el auto de sobreseimiento de 5 de Marzo, de una octava parte de las causadas hasta la fecha de la vista y la mitad cada uno de las causadas posteriormente.

Mandamos que, en caso de indulto de la pena de muerte, se les abone, al cumplir la cadena temporal perpétua, el tiempo de su prisión preventiva, según se establece en la ley de 17 de Enero de 1917.

Les condenamos, asimismo, á ambos, al pago de 380 pesetas, en concepto de indemnización al perjudicado don Juan José Fernández Pascual; y al Estado por daños causados en el automóvil, 2.900 pesetas, quedando sujetos en caso de insolvencia á lo que se preceptúa en el artículo 50 del Código.

Declaramos el decomiso de las armas y efectos empleados en la comisión del delito, ó en su defecto, la inutilización de las primeras y dando á las otras el destino que establece el artículo 63 del Código Penal.

Absolvemos á los procesados Veremundo Luis Díez (a) "Bataille", Ignacio Delgado Oroz, José Miranda Lorenzo, Tomás Lollore López, Mauro Bajatierra Morín y Adolfo Díaz Horraiz, del delito que han sido acusados, declarando de oficio la parte de las costas procesales que les hubiera correspondido pagar caso de haber sido condenados como cómplices y encubridores de los delitos cometidos por Pedro Matheu y Luis Nicolau.

Aprobamos por su procedencia los autos de 14 de Septiembre de 1921 y 10 de Noviembre de 1922, por los que el juez instructor declaró la solvencia personal de Pedro Matheu y Luis Nicolau, y la total insolvencia de los otros seis procesados, que serán puestos en libertad inmediatamente caso de no estar cumpliendo otra condena o sujetos a otro proceso.

Se admite el derecho de elevar recurso de casación a los reos, de conformidad con lo establecido en el artículo 947 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, y, en su virtud, dése cumplimiento en su día.»

COMUNICANDO LA SENTENCIA. — EL REGOCIJO DE LOS ABSUELTOS

A las siete y media de la tarde, los letrados señores Rico, Bolxader, Serrano Batanero y Galarza fueron a la cárcel a comunicar la sentencia sus defendidos. No lo hicieron los señores Cid, Barriobero y Valero Martín por estar cumpliendo deberes de su profesión.

Los absueltos, al tener conocimiento de la sentencia, demostraron gran júbilo. La sentencia de su pena de muerte fué oída con gran serenidad y sangre fría por Matheu y Nicolau, quienes experimentaron alegría al enterarse de que sus compañeros habían sido absueltos.

Los libertados, al enterarse de la terrible pena recaída sobre Matheu y Nicolau, no ocultaron su pesadumbre, registrándose una escena emocionante.

UNA FRASE DE MATHEU

Serrano Batanero habló breves momentos con Matheu. Este, al conocer la terrible sentencia, dirigióse a Nicolau y le dijo:

—Así estaremos más anchos, ¿no es así?

Y añadió:

—Me alegro de que los otros hayan sido absueltos, pues son inocentes.

EN LIBERTAD

A las diez y cuarto de la noche, los absueltos abandonaron la cárcel, saliendo a la calle acompañados de sus defensores.

Bajatierra se dirigió inmediatamente a su casa, calle Torrijos, 18, acostándose seguidamente por hallarse algo indispuesto.

La Llave y Miranda también se dirigieron rápidamente a sus casas. Miranda tiene una hija enferma de tifus.

Los demás libertados fueron acompañados a sus domicilios o a casas en que han encontrado alojamiento, acompañados de jefes de Vigilancia y Seguridad.

Hoy, a las tres de la tarde, los absueltos irán a la cárcel a despedirse de Nicolau y Matheu.

LOS EIBARRESES. — UN RECURSO

Esta misma tarde marcharán a Eibar Ignacio Delgado y Luis Bataille.

Los defensores de Matheu y Nicolau elevarán hoy recurso de casación contra la sentencia recaída ante el Tribunal supremo.

"La Voz de Guipúzcoa"

tiene establecidos los siguientes puntos de venta:

En Madrid: Puerta del Sol, 11 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.

En Barcelona: Barbará, 16, y Rambla del Centro, 8 y 10.

En Zaragoza: Kiosco de San Gil, calle de Jaime I.

En Vitoria: Kiosco El Globo, plaza de Bilbao.

NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



Un aspecto del edificio construído para factorías pesqueras en Pasajes (Foto Gueréquiz)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

En el Salón Miramar

"La rosa de Nueva York" y el aparato "Erneman"

Hoy, viernes, se estrena en el Salón Miramar, uno de los cines más concurridos todas las temporadas, la hermosa película «La rosa de Nueva York», que es la proyección que más se ha sostenido en todas las pantallas mundiales y que está actualmente recorriendo en triunfo los principales cines europeos, donde los públicos acuden presurosos para apreciar la esmerada interpretación que da al papel de protagonista le sin rival Mae Murray, «estrella» de primera magnitud en la cinematografía moderna y que con tantas simpatías cuenta en los públicos que acuden a estos espectáculos.

Mae Murray, que está deliciosa en esta película, la verá el público proyectada como nunca, pudiendo apreciarse en ella detalles que han pasado desapercibidos otros días y que mañana se apreciarán en todo su valor, gracias a los aparatos proyectores que la nueva Empresa Mendizábal ha empezado a usar en sus cines.

El gesto, la actitud, la sonrisa y cualquier detalle de expresión o de mímica no se escaparán ya a los ojos de los espectadores, pues el empleo de los aparatos alemanes Erneman, que son la última palabra en linternas de proyección, dará a la película relieve natural, distanciará los planos, alcanzando amplio campo, de gran luminosidad, y el conjunto será admirable por todos estilos.

La Empresa Mendizábal ha adquirido tres costosos aparatos Erneman, que empleará en sus tres cines respectivos, y seguramente el público se dará cuenta en seguida de la diferencia en las proyecciones sucesivas, pues se nota el empleo de los nuevos aparatos de una manera precisa.

El general Arzadun

Saldrá a la calle mañana

Continúa mejorando el gobernador cívico-militar, señor Arzadun.

Ayer despachó a mediodía con el secretario, señor Pastrana, que fué con la firma a "Villa Manolita", en Ategorrieta, donde el señor Arzadun reside en unión de los señores de Azqueta.

El nuevo gobernador es posible que salga mañana, sábado, a la calle con propósito de visitar los cuarteles.

Ateneo guipuzcoano

INAUGURACION DEL LOCAL

Como nuestros lectores tienen noticia, mañana, sábado, tendrá lugar el acto de inauguración del local del Ateneo, instalado magníficamente en el piso primero de la Avenida de la Libertad, número 12.

El acto tendrá todos los caracteres de una fiesta íntima: habrá una breve presentación por el señor presidente que dará cuenta de las gestiones llevadas á cabo hasta dar cima al proyecto hoy realizado merced á generosos esfuerzos y á continuación se celebrará un concierto en obsequio á los señores socios.

Con galantería digna de toda loa, han ofrecido su valioso concurso para este parte de la fiesta, los "virtuosos" del arte divino, conocidos ya en nuestra sociedad, la señora Mercedes V. de Groo y los señores Pagola, Figuerido, Soraluce, Saralegui, Salinas y Rodríguez.

El domingo como complemento al acto inaugural, tendrá lugar á la una de la tarde y en el local del Ateneo un banquete, en el que pueden participar cuantos señores socios lo deseen.

Va engrosando la inscripción de socios comensales y es de esperar que el acto sea fraternal y entusiasta.

Será servida la comida, por el acreditado Hotel de la Paz, que ha ultimado la siguiente LISTA:

Entremeses variados.
Huevos escalfados á la Florentina.
Langosta salsa tártara.
Liebre á la cazadora.
Espárragos salsa muselina.
Pollos asados al jugo.
Ensalada.
Helado Chantilly.
Bizcocho Hotel de la Paz.
Queso y frutas.
Vinos: Diamante y Marqués del Riscal.
Cafés.

Se admiten inscripciones para el banquete hasta la una de la tarde del sábado, siendo el precio del cubierto 20 pesetas.

- De Sociedad -

Santoral

Día 12. Viernes.—Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza.

Sol sale á las 5'59 y se pone á las 5'15.

Cuarto creciente el 16, en Capricornio.

Viajes

—Acompañado de su distinguida familia ha venido de Bayona, para marchar á Bilbao, el acaudalado propietario don Carlos de las Heras.

—De paso para la capital zaragozana y procedente de la de la vecina República, se encuentra en San Sebastián el industrial don Antonio Hormigón.

—Procedente de la villa y corte ha venido á nuestra capital el procurador señor Ballesteros Caparroso.

—Ha venido de la capital alavesa y marchará á la de Navarra, el general de brigada don Mariano A. Maroto.

—Regresó de la villa francesa de Pau el abogado don Enrique Mariategui.

L'ELEGANCE Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE.

—Procedente de Valladolid y de paso para la capital francesa, ha venido el acaudalado industrial don Antonio Casado Montaner.

—De Santander, el abogado don Tomás Bellarte.

—De Zaragoza, acompañado de su familia, el acaudalado propietario don Rogelio González Fuertes.

—Para Tafalla y Zaragoza sale hoy en compañía de su esposa é hijos, don Joaquín Gorges, jefe de la estación de Oyarzun.

—Regresaron á la capital navarra el diputado provincial don César Balmaseda y el abogado don José de Zarauz.

—De Hernani, marchó á Pamplona el ingeniero de aquella Diputación don Miguel Gortari.

—De París y Londres ha regresado nuestro distinguido amigo don Alfredo Amilibia, gerente de la joyería Díaz y Amilibia, de Madrid.

—Después de pasar entre nosotros la temporada estival, ha salido para Zaragoza y Sevilla, acompañado de su distinguida familia, el acaudalado propietario y estimado amigo nuestro, don Gregorio Santaolalla y García.

Letras de luto

Mañana, sábado, á las once, se celebrará en la parroquia del Buen Pastor la función de Deja-Vela dedicada al eterno descanso del alma del señor don Antonio Marticorena y Rezola (q. e. p. d.), por cumplirse el novenario de su sentido fallecimiento.

A su afligida esposa doña Francisca Iraza, á sus hijos y demás familia, les reiteramos la expresión de nuestro sentido pésame.

—A las diez de la mañana del mismo día, y en igual parroquia, se celebrará la función de Deja-Vela en sufragio del alma de la señora doña Eladia Irureta Artola (viuda de Urdangarín) por cumplirse también el novenario de su muerte.

Renovamos nuestro pésame á sus atribuladas hijas doña Dolores y doña Segunda y demás parientes de la anciana finada.

—Ayer falleció en Pasajes (Ancho), la bondadosa señora doña Manuela Tomasa Alcayala (viuda de Goicochea), después de confortar su alma con la recepción de los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

A las nueve y media de la mañana de hoy se celebrarán en la parroquia de dicha villa los funerales por su alma, y acto seguido será trasladado el cadáver al cementerio de Polloe, de esta ciudad.

Enviamos nuestro sentido pésame á sus apenados hijos doña Ignacia, doña Serafina y don Manuel, así como al resto de la familia doliente.

—Después de celebrados á las once de la mañana de ayer los funerales por el eterno descanso del alma de la señora doña Casimira Ramírez Tejada, en la parroquia de San Vicente, fué conducido su cadáver al cementerio de Polloe, seguido de nutrido acompañamiento.

Repetimos nuestro pésame á la familia de la señora fallecida.

Agradecimiento.—En la imposibilidad de hacerlo personalmente, doña Felicita de Fano, nos ruega que por medio de estas líneas hagamos constar su gratitud y reconocimiento hacia aquellas personas que la testimoniaron su pésame con motivo del fallecimiento de su hermana doña Francisca.

Al dar la noticia, renovamos nosotros también la expresión de nuestro sincero pesar.

Teatro del Príncipe

Hoy viernes. Reunión de gala. PROGRAMA AJURIA.

Presentación de la bellísima "estrella" ELSIE FERGUSON en la creación "FALSO Y VERDADERO AMOR" (seis actos.

Y una película cómica.

PIELES BARATAS EN HENDAYA

The - Fox Peletería

Abrigos largos, desde 595 pesetas.
Chaquetas largas, desde 345 pesetas.
Guarniciones y pieles sueltas para modistas.



Teatro Victoria Eugenia

La Compañía de Ricardo Puga

El lunes, 15 del corriente, debutará en el elegante coliseo Victoria Eugenia la notable Compañía cómico-dramática que dirige Ricardo Puga y en la que figuran como primeros actores Celia Ortiz, comediante de relevantes méritos artísticos.

Esta Compañía hará su presentación poniendo en escena "Los intereses creados", obra cumbre del gran Benavente, y por la noche estrenará "¡Calla, corazón!", aplaudida producción de Felipe Sassone.

En la Compañía figuran como actrices y actores los siguientes:

Actrices: Almiñana, Cruz; Badillo, Consuelo; Blanch, Isabel; Blanch, Ana; Castillo, Alisa del; Cortés, Amparo; D. Tejada, Carmen; Larrea, Dolores; Larrea, Margarita; Ortiz, Celia.

Actores: Castellanos, Octavio; D. Tejada, Enrique; Domínguez, Manuel; Jerez, Delfín; López, Benicio; Marchante, Ricardo; Porres, José; Puga, Ricardo; Sanjuán, Elías; Torres, Juan.

Apuntadores, Mariano Romero y José Grande; maquinista, C. Sánchez; atrecista, Víctor Arribas; gerente, Justo Norro Asensio.

Decorado y atrezzo de la Empresa Artística.

Entre los estrenos y las obras de repertorio que pondrán en escena se anuncian las siguientes:

"El Ardid", "Los intereses creados", "La prisa", "La propia estimación", "La Raza", "Los Buhos", "El eterno D. Juan", "Agapito se divierte", "La venganza de D. Mendo", "El Doctor Jiménez", "Alfonso XII, 13", "El Condado de Mairena", "Mi salvador", "Lo dice la copla", "¡Calla, corazón!", "La locura de D. Juan", "Por qué se quitó Juan de la bebida" y otras.

Dado el interés que existe por aplaudir á Puga, que tantas simpatías cuenta entre nuestro público, estamos seguros de que las representaciones se contarán por llenos y que el Victoria Eugenia será esos días el centro de reunión de la buena sociedad donostiarra.

Medias y calcetines
DE LANA INGLESES
GRAN SURTIDO EN CLASES Y COLORES
LE GRAND CHIC

Por traspaso
Hoy empieza la liquidación de pañería, lanería, ropa blanca, género de punto y confecciones. Verdaderas gangas en retales.
PESCADERIA, 12

Todos los días por 8 pesetas
viaje ida y vuelta en lujoso auto-mail, tu merienda, dancing, cine, etc. en el
Casino de Fuenterrabía
El auto-mail sale á las tres y media del Sindicato de Iniciativa, en el Bulevard, para regresar á las nueve.

SALON MIRAMAR
HOY, VIERNES
DIA DE MODA
Estreno de la joya cinematográfica
LA ROSA DE NUEVA YORK
por la famosa artista
MAE MURRAY
El primer gran éxito de la actual temporada.

Tabletas Bayer de
Aspirina
Fabricación especial para España
Unicamente el embalaje original con la faja encarnada y la inscripción: Fabricación especial para España garantiza la calidad y legitimidad.
BAYER

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La nueva política

El Directorio parece decidirse por un régimen regionalista y ampliamente descentralizador

El Cuerpo de Aduanas pide ser sometido a una inspección. - Y hace constar que ha laborado siempre en bien del Tesoro

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

LA REGIA AUDIENCIA

Por la mañana el rey recibió en audiencia a numerosas personalidades militares y civiles, entre ellas al procapellán mayor de Palacio y al oficial mayor del Senado cón Moisés García Muñoz.

FIRMA SIN IMPORTANCIA

A las doce y minutos llegó a Palacio el marqués de Estella, acompañado de un ayudante.

Interrogado por los periodistas, dijo el general Primo de Rivera que nada de particular ocurría, y que iba a someter a la sanción regia varios decretos de escasa importancia.

ALMUERZA CON DON ALFONSO

Poco antes de la una, salió del regio Alcázar el ayudante que acompañaba al marqués de Estella, quien dijo a los periodistas que podían retirarse, pues el presidente se quedaba a almorzar en Palacio, invitado por el monarca.

Añadió que después del almuerzo el marqués de Estella seguiría despachando con don Alfonso.

LOS DECRETOS DE AYER

En el Negociado de Prensa de la Presidencia fué facilitada a los reporters la siguiente lista de decretos firmados por don Alfonso:

De Gobernación. — Nombrando secretario del Gobierno civil de Baleares a don Ernesto Ezcarí Martínez, jefe de Administración de tercera clase.

De Gracia y Justicia. — Conmutando la pena que sufre Isabel Bernal a un año, un mes y once días.

Idem a seis meses de arresto mayor, a Rafael Martín Pescador y Doroteo Maladrón Jiménez.

De Fomento. — Admitiendo la dimisión de los cargos de vocales representantes del nardo Torres Quevedo y a don Juan Díaz Sala, y nombrando para sustituirles a don Alberto Machimbarrena Gogorza y a don Antonio Becerril Lagarde.

Disposición reglamentando la organización de las Juntas administrativas de las Obras de Puerto.

Concediendo un crédito de diez millones de pesetas para el cultivo del algodón.

De Instrucción. — Admitiendo la dimisión que de su cargo en el Conservatorio de Música y Declamación ha presentado don Jacinto Benavente.

De Estado. — Modificando los artículos 59 y 60 del Arancel consular, aprobado con carácter provisional por decreto de 21 de Febrero de 1922.

Una gran relación de concesión de encomiendas de Carlos III a personalidades españolas y extranjeras.

De Marina. — Disponiendo que embarque en el crucero «Reina Victoria Eugenia» el alférez de navío don Luis Regalado.

Disponiendo cese en la Inspección de estudios científicos y estadísticos de Pesca el catedrático don Odón de Buen.

Disponiendo que habiendo cumplido las disposiciones reglamentarias para el ascenso el contador de navío don Ladislao Gallego, se eleve en el cargo de contador de la habilitación del acorazado «Alfonso XIII», siendo sustituído por el de igual empleo don Jaime Salvá.

Idem que los contadores de fragata don Luis Simón y don Alfonso Canasio, embarcados en el «Laya» y la «Nautilus», respectivamente, sean relevados en la contaduría de la habilitación de dichos buques, por los de igual empleo don Manuel Vázquez y don Luis Maldonado.

EL CUERPO DE ADUANAS

El personal que presta servicio en la Dirección General de Aduanas ha elevado al presidente del Directorio un escrito en el que afirma que los funcionarios del Cuerpo se han esforzado en el cumplimiento de su misión, como puede comprobarse por el hecho de haberse recaudado 170 millones de pesetas, en 1902; 244 millones, en 1912, y 616 millones, en 1922.

En el escrito se formulan una serie de consideraciones, en las que los interesados se basan para solicitar que una Comisión o tribunal, militar, civil o mixto, se encargue de realizar una investigación sobre la conducta observada por el personal del Cuerpo pericial de Aduanas.

UN ALBISTA INGENUO

El ex diputado albista don Miguel Alcalá se ha dirigido por carta a los señores Gascón y Marín, Valentín Gayarre y Soto Reguera, para que convoquen una reunión para fijar la actitud que ha de observar el partido albista o de la izquierda liberal.

Fundamenta su petición el señor Alcalá [illegible] preparados para proceder a la reconstrucción nacional cuando el Directorio militar cese en su actuación.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado director de la Escuela Superior de Arquitectura, a propuesta del Claustro de profesores de dicho Centro, el catedrático don Modesto López Otero.

EN LOS MENTIDEROS POLITICOS

En los Círculos políticos en los que se reunen los prohombres de segunda y tercera clase del viejo régimen, siguen los comentarios acerca de los propósitos que abriga el Directorio con respecto a la reforma del régimen provincial, y sobre la entrevista que, para hablar de este asunto, celebró el marqués de Estella con los representantes de las Diputaciones vascas.

EL REGIMEN MUNICIPAL

Se decía ayer que el marqués de Estella confesó a estos señores que la disolución de los Ayuntamientos ha sido una medida difícil, pero necesaria, y que la actual situación quedará normalizada en cuanto se aplique el nuevo régimen municipal.

PROPOSITOS DEL DIRECTORIO

También se aseguraba que el ideal del Directorio sería el de sustituir la actual división provincial por un sistema de regiones, siendo éstas 12 o 14, pues de esta manera cree que se podría hacer mucho bien a la patria, ya que tal sistema respondería mejor a las necesidades administrativas de las regiones y del Estado, y simplificaría los servicios.

Desde luego, el Directorio no deja de reconocer que para llegar a este nuevo régimen existen muchas dificultades.

Sin embargo, procurará vencerlas, previas las reformas necesarias, hasta dejar en disposición de funcionar con mayores ventajas al organismo apto que ha de sustituir a las Diputaciones.

Naturalmente, el Directorio procurará dejar a salvo los intereses económicos e históricos de las regiones y provincias.

Hoy, en el Victoria Eugenia

La Fiesta de la Raza

Hoy tendrá lugar esta solemne conmemoración, tan grata para cuantos españoles se precian de serlo: en todas las localidades se dedicará un recuerdo a esta gloriosa fecha.

En San Sebastián, el Ateneo Guipuzcoano, que todos los años viene celebrando esta fiesta, ha organizado un acto que revestirá caracteres de solemnidad literaria y artística.

Este acontecimiento, al que se presta todo apoyo oficial, tendrá lugar, como saben nuestros lectores, en el teatro Victoria Eugenia, con arreglo a un escogido programa.

En la parte literaria tomarán parte el culto catedrático y director del Instituto provincial, don Vicente Ferraz, que leerá unas cuartillas alusivas a la solemnidad que se conmemora. Pronunciarán discursos el ilustre magistrado de esta Audiencia, señor Santaló, y por las Repúblicas sudamericanas hablará el señor Fuentes, representante de la República de El Salvador.

En la parte segunda, el laureado Orfeón Donostiarra interpretará las siguientes obras: "El Cant de la Senyera" (catalana), del autor L. Millet; "El Paño Moruno" (andaluza), Kurt Schindler; "La Montaña" (santanderina), P. Otaño; "Lo... lo..." (vasca), Secundino Esnaola, por las señoritas Irazusta y Hernández; "¡Viva Aragón!" (aragonesa), Retana, por los solistas señores Arruti y Zubizarreta.

Terminado este concierto, la Banda municipal, bajo la inteligente batuta del maestro Ariz, nos obsequiará con dos joyas musicales: "La Procesión del Rocío", Turina; gran jota de la ópera "La Dolores", Bretón.

De doce a una de la tarde, el público puede proveerse de localidades, que son gratuitas, en el domicilio del Ateneo (Avenida, 12, primero), advirtiéndose que no quedan más que anfiteatros y paraísos. Las que sobren, pasada esa hora, se expenderán en la taquilla del anfiteatro del teatro Victoria Eugenia.

La cuestión de Tánger

La reunión de peritos

París, 11.

Comunican de Londres que ayer se reunieron los peritos encargados de examinar el problema de Tánger.

De esta reunión se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

"Los peritos británico, español y francés encargados de establecer las bases del acuerdo relativo al estatuto de Tánger y su zona, han llegado a redactar, en líneas generales, un texto que servirá de base de discusión a la Conferencia de plenipotenciarios encargados de elaborar un estatuto definitivo."

En el Ayuntamiento

Al nuevo alcalde le encanta el laconismo edilicio

Terminada la sesión municipal de ayer mañana, se celebró un concurso en la Comisión de Gobernación para cubrir tres plazas de guardias municipales efectivas y 15 plazas de suplentes.

Se presentaron 44 solicitudes, siendo desechadas 16 por diversas causas.

Terminaron los ejercicios a la una menos cuarto de la tarde, pasando a informe de la Comisión correspondiente.

UNA COMUNICACION

El alcalde recibió una comunicación del gobernador civil, general Arzadun, participando la toma de posesión de su cargo y ofreciéndose incondicionalmente al Municipio para cuanto pueda redundar en beneficio de San Sebastián y dependa de su mediación con el Directorio.

LA PAVIMENTACION

Para estudiar un nuevo procedimiento de pavimentación que le ha sido ofrecido al Municipio por una casa francesa, ha salido para Las Landas (Bajos Pirineos), el ingeniero de la Comisión de Obras.

DICE EL ALCALDE

El señor Vega de Seoane se mostraba muy satisfecho del resultado de la sesión que ayer por la mañana celebró el Municipio.

Lo más admirable de estas sesiones—vandos—es que a nadie le da por hablar.

¡Que así celebren todas es lo que deseamos!

EL ETERNO PROBLEMA

Continúa aún latente el problema del ensanche, que el señor Vega de Seoane quiere abordar a toda costa.

Ayer había celebrado una conferencia con el jefe de la Sección de Obras, señor Amilibia, para conocer detalles de los ensanches de Amara y del encauzamiento del Urumea.

EL SERVICIO TELEFONICO

El señor Vega de Seoane se mostraba algo extrañado de un suelto que apareció ayer mañana en un diario matinal.

Decía el suelto que se notaban deficiencias en la línea telefónica urbana municipal, especialmente en la calle de Urbieta.

Parece que hay empeño en poner de relieve ante la Dirección de Comunicaciones faltas que no tienen importancia, cuando precisamente podemos enorgullecernos de tener un servicio modelo—nos dijo.

En la calle de Urbieta es cierto que ha habido deficiencias en una sola manzana de casas, deficiencias que no se podían corregir porque había que levantar todo el pavimento de vía tan transitable, en pleno verano

NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



Autoridades y personalidades que asistieron ayer á la inauguración de las Factorías Pesqueras de Pasajes. (Foto Gueráquiz).

Noticias de Barcelona

El sindicalista Pestaña y el separatista Maciá se entrevistan más allá de la frontera

Los futbolistas tomados por terroristas. - Saneamiento de la policía

(POR TELEFONO)

Madrid, 12.

LOS POLICIAS ACUSADOS DE COHECHO

Comunican de Barcelona que ayer ingresó en los calabozos de la Comisaría Central el comisario don Honorio Inglés.

Este señor está acusado del delito de cohecho, del cual es cómplice el inspector Alberti, detenido anteayer en Alicante.

Se ha procedido a la detención del señor Inglés por declaraciones prestadas por varios estafadores detenidos, los cuales acusan concretamente a dicho señor.

HOY NO HAY OFICINAS

Añadió el general gobernador que hoy, con motivo de la celebración de la Fiesta de la Raza, no funcionarían las dependencias del Estado.

LOS DEDOS, HUESPEDES

Noticias recibidas de Barcelona dan cuenta de que la Policía recibió anteanoche confidencias según las cuales en una casa de la calle de Pedro IV iba a celebrarse una reunión clandestina. Las confidencias, más tarde, puntualizaron más y se supo que la reunión sería en el número 186 de dicha calle.

Tomó la Policía todas las precauciones necesarias para sorprender a los reunidos, como, en efecto, lo fueron ayer mañana. Estaba formada la reunión por jóvenes, quienes cuando se presentaron los agentes no intentaron huir, sino que, por el contrario, se entregaron sin oponer la más mínima resistencia.

Todos ellos, en número de 17, fueron conducidos a la Comisaría, en donde prestaron declaración. Coincidieron totalmente las manifestaciones que hicieron por separado.

Dijeron que si se habían reunido era porque estaban tramitando la formación de una peña futbolística, y querían discutir y acordar el Reglamento.

Como no resultó cargo alguno contra ellos, hoy serán puestos en libertad.

Las autoridades se limitaron a hacerles reconvenciones por no haber pedido permiso para celebrar la reunión.

SUPUESTOS ALCALDABLES

A pesar de que en el Gobierno civil no se ha facilitado noticia alguna que permita suponer siquiera quién será el nuevo alcalde de Barcelona, corren muchos rumores referentes al nombramiento, y se hacen muchas cábalas y suposiciones.

Se rumorea insistentemente que el alcalde será nombrado por real orden, y para él suenan con gran insistencia los nombres de D. Alonso Sala y de D. José Milá y Camps.

DOS EMIGRADOS

Comunican de Barcelona que el líder sindicalista Angel Pestaña, se encuentra en el sur de Francia.

Se dice que ha conferenciado con el ex diputado por Borjas, señor Maciá, que se encuentra en dicha región de la vecina república.

LA EXPOSICION DEL MUEBLE

Se ha celebrado en la Exposición del Mueble una interesante fiesta popular. La han visitado los comisionados franceses.

Los representantes franceses visitaron por la tarde varios edificios y establecimientos.

Por la noche se celebró el banquete ofrecido por los comisionados.

Para Pasajes

Material ferroviario

El delegado regio de transportes, atendiendo los ruegos que se han hecho a causa de la escasez de material ferroviario en el puerto de Pasajes, comunica al Gobierno civil que ha requerido a la Compañía del Norte para que envíe lo más rápidamente posible vagones en la proporción necesaria para que se haga normalmente la salida de mercancías, descongestionando el puerto de las muchas que ahora tiene amontonadas.

Parece que este material, según informes oficiales, no se hará esperar.

La política mundial

Las medidas que adoptará Inglaterra para remediar el paro forzoso

El Reich ejerce la dictadura

(POR TELEFONO)

París 11.

¿MODIFICARA INGLATERRA SU POLITICA FINANCIERA?

Los diarios ingleses conceden importancia suma á un proyecto gubernamental destinado á remediar el paro forzoso.

En dicho proyecto parece que el Gobierno británico adoptará la decisión de aumentar su circulación fiduciaria en unos siete mil millones de francos, y se emitirá un empréstito de cien millones de libras esterlinas, destinado á favorecer el desarrollo de la industria nacional.

También se establecerán derechos aduaneros sobre las mercancías extranjeras.

Si esto se realiza, habrá abandonado la Gran Bretaña la política financiera que viene siguiendo desde hace tres años.

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES ALEMANAS

El corresponsal del "Daily Chronicle" en Berlín telegrafía que el Gobierno alemán está preparando una larga nota, abarcando por entero el problema de las reparaciones.

Dicha nota, dirigida á todas las potencias de la entente, será enviada á la Comisión de Reparaciones.

El Gobierno del Reich quiere hacer una oferta racional, para dar lugar con ello á que en breve plazo se empiece la discusión de tan vital problema para Alemania.

LA DICTADURA EN ALEMANIA

Comunican de Berlín que el Gobierno del Reich está terminando ya la redacción de las tres primeras disposiciones que dictará, haciendo uso de los poderes discrecionales que le ha concedido el Reichstag.

Se refieren á la disminución del precio del pan, creación de un Banco para la emisión de la nueva moneda nacional, é inspección de los precios establecidos por los Sindicatos de contratistas.

También se dictarán disposiciones ordenando el cese de la inflación monetaria, la reducción de los gastos del Estado y la limitación de las importaciones.

El Gobierno se propone obtener del Reichstag antes de fin de semana la autorización para modificar la ley que fija la jornada de trabajo.

BAVAROS Y SAJONES

Dicen de Munich que es muy posible que estalle de un momento á otro la guerra civil entre Baviera y los Estados sajones, apoyados estos últimos por los elementos comunistas de Alemania del Norte.

Esto podría dar lugar á una guerra civil general, que acarrearía la dislocación del Reich.

En Baviera, el jefe nacionalista Hitler dispone de 200.000 hombres perfectamente instruídos y armados con fusiles, ametralladoras, cañones de campaña, tanques y aeroplanos.

Si estos soldados avanzan sobre Berlín, chocarán contra las centurias comunistas establecidas en una primera línea de resistencia que, partiendo de Essen, pasa por Sajonia y Turingia, y llega hasta Breslau y Oppeln, en Silesia.

Si los bávaros forzasen esta línea, los comunistas se replegarían á una segunda, que pasa por la región minera de Hartz, que es el principal foco del comunismo germano.

Cartera extraviada

A disposición de su dueña

Un obrero nos hizo entrega anoche de una carterita—de las que regala la Casa Kodac—conteniendo varias fotografías y un pase del Kursaal extendido a favor de una señorita.

Lo cual ponemos en su conocimiento, advirtiéndole que le serán entregados los objetos de su pertenencia en esta Administración, tan pronto como se presente a recogerlos.



Antes del baile las bailarinas se lavan la cabeza con

MUXIDOR CALBER

Es la preparación más higiénica y más económica para el lavado del pelo. No solamente lo limpia sino que además provoca su crecimiento y lo conserva ondulado y magnífico durante largo tiempo.

Conservará también una dentadura blanquísima y fuerte, destruyendo los microbios perniciosos que produce la caries dental, usando a diario

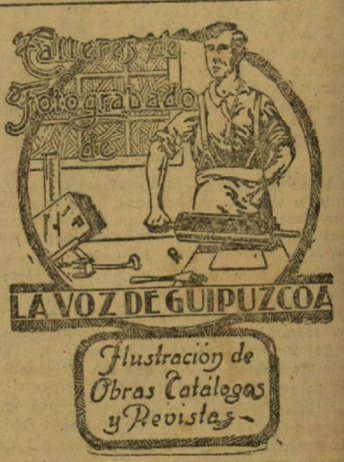
PASTA DENTIFRICA CALBER

y su cutis adquirirá una transparencia ideal usando

CREMA CALBER

que carece de grasas y tiene todos los elementos necesarios para beneficiar la hermosura de la piel

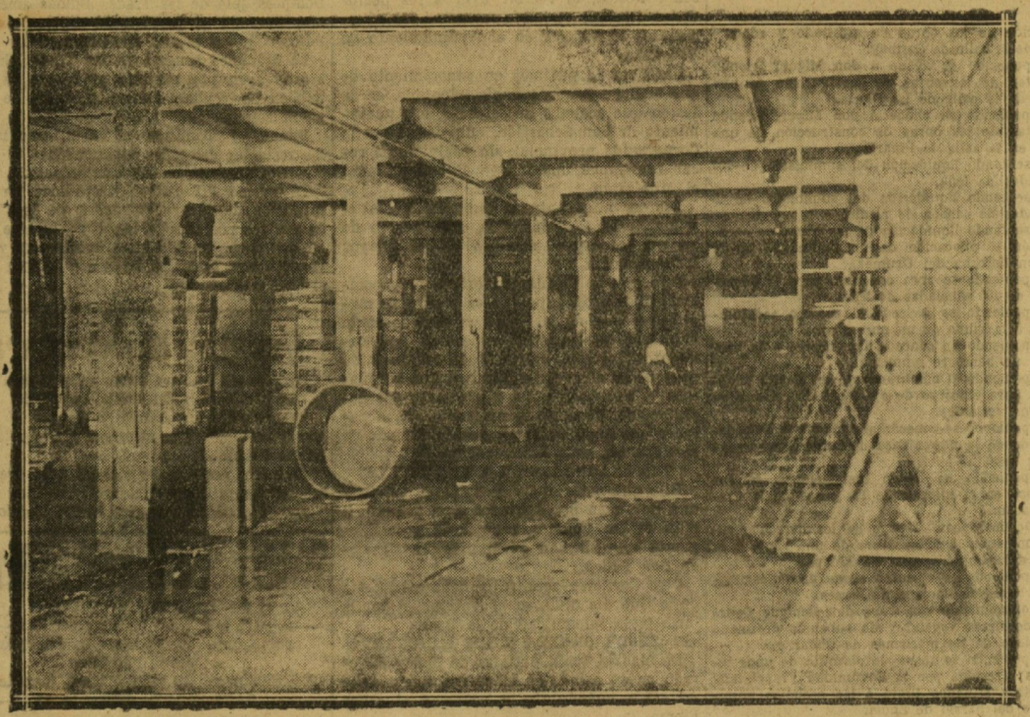
PRODUCTOS PREMIADOS CON DIPLOMA, GRAN PREMIO, MEDALLA DE ORO Y CRUZ EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE HIGIENE DE ROMA Y MILAN



DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Una obra gigantesca

La factoría de pescadores de Pasajes



El espacioso local de entrada y lavado del pescado de las nuevas factorías pesqueras de Pasajes. (Foto Gueréquiz).

ALGO DE HISTORIA

Años hace se habló en San Sebastián de trasladar nuestro muelle—"con casas y todo"—al vecino puerto de Pasajes. Desaparecía la Jarana, y hubo sus gritos de sentimentalismo, porque una cosa tan típica no podía estar ausente de San Sebastián. La desaparición del barrio implicaba algo tan grave como la desaparición de los bueyes ensogados. El conflicto sería grave, sería [illegible] que á nuestros...

Esto no quiere decir que nosotros vayamos á hacer hincapié en este artículo de lo que algunos propugnan; no. El barrio de la Jarana, con sus habitantes, que són la esencia de la vida de la parte vieja; con sus chicos desarrapados, con su mal olor en verano, y con sus mujeres guapas y desenvueltas, es algo que nos ha llamado siempre la atención, sobre todo á los donostiarras, mucho más que la Avenida de la Libertad en un mediodía del mes de agosto.

Y, sin embargo, con todos esos encantos tradicionales, que si nos llegaran á faltar es posible que rompiéramos á llorar como chiquillos; sin embargo, rodamos en un tranvía, nos alejamos unos metros de la población, encontramos las mismas casas, igual ambiente, y un muelle y unos pescadores que son los nuestros, y ante la bahía de Pasajes, tranquilísima como un lago de la Costa Azul, y ante el horrísono estampido de multitud de cohetes, preguntamos á un señor que peina canas:

—¿Usted cree que los donostiarras se acli-matarán?

—¡Qué duda cabe! Es cuestión de unos años, muy pocos, pues en seguida tocarán las ventajas. Baratura de la vivienda, ganancias iguales que allí ó mayores, y otras cosas...

Y el polvorista, que ha debido estar colocando ladrillos toda la vida, nos interrumpe lanzando un cohete que estalla encima de nuestras cabezas.

DICE EL GERENTE

De las nuevas pescaderías ha sido nombrado gerente don Gerardo Cayuela, buen amigo nuestro hace muchos años. A él nos atenemos para adquirir algunos detalles.

Empezamos por manifestar nuestra sorpresa ante la rapidez con que se ha llevado á cabo la obra, rapidez que corría parejas con un mutismo absoluto.

—Sí, es cierto—nos dice—. Quizá hayamos pecado de no propalar la obra que veníamos realizando; pero queríamos coronarla, en lo posible, antes de dar el paso que hemos dado hoy.

Sin embargo—añade—, nuestra obra no era tan ignorada. Poco antes de marchar el rey, cuando los últimos acontecimientos políticos, envió á su secretario particular, don Emilio María de Torres, para que le informara con detalle de la clase de factoría que levantábamos.

Nos felicitó el señor Torres, y prometió dar cuenta al monarca de lo que había visto y de nuestros propósitos, pues todos sabemos que don Alfonso, que se preocupa tanto de la clase pescadora, es partidario de que desaparezcan las inmundas viviendas del barrio de la Jarana.

Poco después vino el señor Sánchez Guerra, y se expresó en análogos términos, felicitándonos por nuestra iniciativa.

Con ese traslado, si no integral, por lo menos particular, de los pesqueros donostiarras, se descongestiona aquel muelle y hay la seguridad de una descarga inmediata en caso de temporal.

—¿...?

—Al contrario. Los derechos serían los mismos. La madrugada de una arribada estaría el pescado en San Sebastián, con la diferencia de dos ó tres kilómetros más en el transporte, y esto no implica nada. Lo hacen ahora cuando entran de arribada forzosa, sin tener las facilidades de traslado que van á tener.

LA FACTORIA PESQUERA

La Sociedad Muelles y Almacenes de Pesca de Pasajes inició sus trabajos hace poco más de un año. En este tiempo se ha llevado á cabo [illegible] del entusiasmo febril que los iniciadores del asunto pusieron en la empresa. Quien ha conocido la margen izquierda de Pasajes de San Pedro y quien hoy la vea, creería imposible, sin tocar los resultados, que se hubiera alcanzado el final de la obra.

Consta la factoría pesquera de un pabellón de 200 metros por 20 de ancho. En la planta baja están las operaciones de descarga y lavado del pescado. Para efectuar estas operaciones hay agua en abundancia, salada para lavar el pescado y dulce para la frigorífica, que es magnífica y trabaja á presión de 10 grados bajo cero.

Ante el pabellón se ha construído un muelle de hormigón armado con doble vía ancha, que tiene enlace directo con el ferrocarril del Norte. Al muelle atracan los vapores, y por medio de una descarga locomóvil se traslada el pescado á los almacenes, y luego se procede al lavado y á la carga en los vagones frigoríficos con destino á la exportación.

Hasta ahora la Sociedad cuenta con doce vagones frigoríficos, que han sido construídos en la Casa Rodríguez é Iriarte, de Irún, vagones que vimos ayer y que son modelo en su género.

La obra de fábrica de aquellos amplios pabellones ha estado á cargo de los señores Garmendia y Compañía, de Tolosa, y la construcción del muelle, en una marisma y sobre roca viva, la han hecho los señores Machain y Compañía, de Herrera.

Unos y otros recibieron numerosas felicitaciones.

FALTA OBRA

Hablando con los contratistas de esta obra, nos decían que aún no habían terminado.

—Tenemos hecho un muelle de 200 metros—añadieron—y faltan otros 125 metros, aproximadamente. Lo mismo que el de la Jarana en San Sebastián.

La misma largura han de llevar los pabellones y las vías del ferrocarril.

OTROS DETALLES

La Sociedad tiene un elemento auxiliar en la fábrica de hielo Ordinas, Inurrieta y Compañía, y otro no menos importante en los señores Inchaurraga, Garay y Compañía, que representan en Pasajes y San Sebastián á la The Excelsior Wire, Casa importantísima que suministra cables marinos á toda marina pesquera y mercante.

LA IMPORTANCIA DEL NEGOCIO

—¿Cuánto exportan ustedes?—decimos.

—Pues apenas hemos iniciado el negocio, y se puede calcular en unos 15.000 kilos diarios, perfectamente acondicionados en vagones frigoríficos.

—¿Tienen muchos barcos?

—Entre los del bou y parejas, hasta ahora quince. El negocio se pensó casi en broma, pero luego se acordó llevarlo á cabo en serio; bastó unos cuantos señores de buena voluntad para que se realizara.

Y estos señores—que han pasado sus amarguras para llegar á este final—son los señores don Antonio Vega de Seoane, presidente, y hoy alcalde; vicepresidente, señor Andonaegui; secretario, don Julio Ciganda, y consejeros, don Luis Caperochipi, don Francisco Mendizábal, los señores Olaizola, Olaso y Compañía y algunos otros.

En las obras se han invertido 1.500.000 pesetas hasta ahora, y todavía quedan bastantes pesetas á invertir.

De la organización—de la que otro día hablaremos con detenimiento, pues es muy curiosa—se nos dieron detalles, que prometemos publicar para que los pescadores vean los beneficios que alcanzan en esa Sociedad.

LA INAUGURACION

A las cinco de la tarde tuvo lugar la inauguración oficial de estas factorías, que vienen á señalar un importante progreso en la industria pesquera de Vascongadas. Difícilmente se dará un caso análogo en todo el litoral Cantábrico.

La fiesta inaugural estuvo sumamente concurrida. Aparte de los iniciadores de la idea, que ya mencionamos, hubo representaciones de las autoridades locales, encarnadas en el señor Pastrana en nombre del gobernador civico-militar, señor Arzadun, y el ayudante de éste, señor Menéndez; los señores Rezola, Rodríguez Iriarte, Balmaseda, Larreta y Gaytán de Ayala, en nombre de la Diputación; el alcalde, señor Vega de Seoane, y varios concejales, en nombre del Ayuntamiento donostiarra, y representaciones de los Ayuntamientos de Pasajes Ancho, San Juan y San Pedro; fiscal de la Audiencia, señor Pérez Mosso; comandante de Marina de Pasajes y jefe y capitán de Miqueletes de la misma; señores Parayuelo, Amilibia y la mayoría de los exportadores de pescado de aquel puerto y de San Sebastián. En total, unas doscientas personas, que fueron obsequiadas con un espléndido "lunch".

El acto fué amenizado por la Banda Bella Iruchulo, y la pesquería lució espléndida iluminación.

Después de estas líneas, sólo nos resta felicitar efusivamente á esos queridos amigos que, amando á su patria chica, laboran siempre con plausible entusiasmo por el engrandecimiento de la tierra que les vió nacer.

AL AMPARO...

Esta nueva y potente entidad pesquera va á crear á su alrededor otras muchas, que si alcanzan la importancia de la primera requieren nuestra atención.

Al mismo tiempo que visitábamos la factoría, vimos los grandes almacenes de don Alberto Alonso Berrueta, en los cuales, por un sistema de cooperativismo muy curioso, se surten casi todos los armadores de aquel puerto.

El señor Alonso Berrueta fué el que facilitó á la nueva factoría la magnífica tubería de agua que con gran lujo de detalles ha instalado.

De sol a sol

AL VUELO

El día de ayer ha sido hermosísimo. La temperatura ideal y el aspecto general del tiempo no pudieron ser más deliciosos. La gente aprovechó esta bonanza para pasear y contemplar el mar, que en las horas de la marea chocaba violentamente contra los muros de los paseos del Príncipe y de Gros, levantando verdaderas montañas de espuma.

Las tropas, como en días anteriores, salieron de maniobras y cruzaron las principales calles de la ciudad al compás de alegres pasodobles, siendo presenciado el desfile por muchos curiosos y paseantes, que admiraban la marcialidad de los soldados.

El general Arzadun mejora rápidamente, hasta el punto de haber podido despachar los asuntos de más urgencia, siendo muchos los que se interesan por su salud.

La reina madre ha pasado el día en Lequeitio, almorzando con la ex emperatriz Zita en su nuevo palacio y regresando a Miramar sin novedad.

La sesión del Ayuntamiento reveló los buenos deseos de los concejales y el trabajo asiduo a que todos se hallan dedicados.

Por la mañana marcharon a Bilbao los hijos de los mineros vizcaínos huelguistas, que se hallaban recogidos en las casas de varios obreros guipuzcoanos, donde han sido colmados de atenciones. Los "peques" marchan satisfechísimos y muy agradecidos de la acogida que aquí han tenido.

La Sociedad de Vapores y Muelles de Pasajes ha inaugurado sus nuevas instalaciones de pescadería, revistiendo el acto gran solemnidad y siendo muy obsequiados los invitados al mismo.

La lotería sigue siéndonos infiel. Infiel con su poquito de sarcasmo, pues sólo se acuerda de nosotros para enviarnos un premio pequeño, como diciendo: no os olvido, pero no os mando el "gordo", que es lo que se trata de demostrar.

El tan asendereado decreto del Directorio parece que saldrá mañana, y a quien Dios se la dé que Primo de Rivera se la bendiga.

ASORDEP.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

En las oficinas de secretaría de la Comisión de Fomento se admiten proposiciones para el arriendo del teatro Principal, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dichas oficinas, hasta antes de las doce horas del día 16 de octubre, hora y día en que se procederá a la apertura de los pliegos presentados.

San Sebastián, 9 de octubre de 1923. — El alcalde-presidente, *A. Vega de Seoane*.

Casa Ripollés

Ultimas creaciones en peluch é imitaciones piel, para abrigos y chaquetas fantasía; gran surtido en lanas, paños y sedería.

Pieles en todas clases sueltas, para guarniciones.

La casa más surtida en Renard, echarpes, chaquetas y abrigos piel. Precios sin competencia.

CASA RIPOLLES, GARIBAY, 8

Doctor Zubia

Especialista en enfermedades de OIDOS, NARIZ Y GARGANTA

Elcano 5, 2.°—Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5

Clínica operatoria "San José"

VISITE VD.

la exposición de pintura de Jenaro Echeverribar, en el salón del "Pueblo Vasco"

TEATRO VICTORIA EUGENIA

CINE Y VARIETES

HOY VIERNES, 12 DE OCTUBRE

A las diez y cuarto de la noche

ENCARNITA UNAMUNO bailarina

CRIOLLITA y su negro bailes americanos

∴ TRIO MAGIO ∴ gimnastas olímpicos

∴ TRIO NANCY ∴ bailes y cantos

Ayer, en la Casa de la Ciudad

El Municipio donostiarra se adhiere a la Diputación en cuanto a la defensa de nuestro régimen

Y pide que sea robustecida la autonomía municipal

A las nueve y cuarto de la mañana el alcalde, señor Vega de Seoane, declaró abierta la sesión, encontrándose presentes veinticuatro concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

A propuesta del alcalde se acordó que constase en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del auxiliar de Dibujo de la Escuela de Artes y Oficios, don Joaquín Salaverría, y se pasa á discutir los asuntos que figuran en el

ORDEN DEL DIA

La Junta de Beneficencia.—Se procede á la designación de los señores concejales á quienes corresponde formar parte de la Junta de Beneficencia, resultando elegidos don Vicente Loidi, don Felipe Errandonea, don Fernando Asuero, don Carlos Urte, don Andrés Sáez de Parayuelo y don Pablo Barea.

El alcalde propuso que continuasen los mismos vocales vecinos en la Junta, acordándose así.

Las Juntas de Fábrica de las parroquias.—Para formar parte en las Juntas de Fábrica de las parroquias se nombraron á los concejales siguientes: Santa María, señor Arrese; San Vicente, señor Barea; Buen Pastor, señor Urte; Antigua, señor Echeverría (don Melchor), y San Ignacio, señor Gros.

La Comisión especial del Montepío.—Se designan para la misma á los señores Ucelayeta, Sáez de Parayuelo y Chueca.

Las subsistencias.—Se acuerda que pasen á estudio de la Comisión de Hacienda, reforzada para ello con los señores síndicos, los asuntos que antes eran de la competencia de la Comisión especial de Subsistencias.

El aumento del número de concejales.—Se acordó, á propuesta del alcalde, que pase á estudio de la Comisión de Gobierno interior la cuestión relativa al aumento del número de concejales, cuestión que el Ayuntamiento anterior había encargado de dictaminar á una Comisión especial.

Otros asuntos.—El Ayuntamiento se dió por enterado de los asuntos siguientes:

Comunicación del conde de Torre-Vélez, expresando su agradecimiento por el voto de gracias que se le otorgó, y haciendo diversas consideraciones relacionadas con el Congreso Internacional de Ciencias administrativas celebrado en Bruselas.

Comunicación de la Comisión Provincial de Guipúzcoa notificando la resolución recaída al recurso interpuesto por la señora viuda de Ortega contra acuerdo del Ayuntamiento.

Recaudación obtenida por arbitrios é impuestos durante el pasado mes de septiembre.

Resumen de las operaciones verificadas en el Laboratorio durante el pasado mes de septiembre.

Se aprobó la relación de jornales y cuentas de la semana.

La Feria de Muestras.—El alcalde dió cuenta de haberse recibido la Memoria y balance enviados por el Comité de la Feria de Muestras, y propone que el asunto quede sobre la mesa, á fin de que puedan estudiarlo debidamente los concejales.

El señor Ucelayeta solicitó que por la Alcaldía se pidiesen también las cuentas de la Feria, para estudiarlas al mismo tiempo que la Memoria y el balance.

El señor Vega de Seoane ofrece acceder á lo indicado por el señor Ucelayeta.

Informes.—Se aprueban rápidamente los siguientes, pertenecientes á la Comisión de Hacienda:

A la moción del señor Alvarez proponiendo la realización de varias obras en el Hospital de San Antonio Abad, para lo que se destinan 30.000 pesetas.

Proponiendo se celebre nuevo concurso para adjudicación de la impresión de las cuentas municipales de 1922.

Proponiendo se celebre nuevo concurso para el suministro de una columna para la colocación de un puesto destinado al teléfono urbano.

Proponiendo se faculte al jefe de Arbitrios para que disponga la forma en que han de prestar servicio los individuos de dicho Cuerpo.

Proponiendo diversas alteraciones en el presupuesto.

Proponiendo se proceda á la colocación de nuevas cocinas en la Pescadería de la Brecha.

Presentando presupuesto y pliego de condiciones para el suministro del material de imprenta con destino á la Alhóndiga durante el año de 1924.

Proponiendo se anuncie concurso de adquisición de papel destinado á las impresiones de hojas adicionales de cupones para las láminas de la Deuda municipal.

La Junta auxiliar de la Fábrica del Gas.—Quedan nombrados para esta Junta, como vocales concejales efectivos, los señores Ucelayeta, Sáez de Parayuelo y Chueca, y como suplentes los señores Arteaga, Navarro y Gárate.

La Junta de la Caja de Ahorros.—Se nombran vocales concejales de la Junta de gobierno de la Caja de Ahorros Municipal á los señores Ucelayeta, Sáez de Parayuelo, Arteaga, Navarro y Chueca.

Sin el menor debate se aprueban los siguientes informes de las Comisiones de Obras y Gobernación:

Proponiendo se abone á don Miguel Iriondo el importe de los años quinto y sexto de conservación del asfaltado de aceras de las calles de Garibay y Legazpi.

Proponiendo se abone á don Miguel Iriondo el importe de los años quinto y sexto de conservación de las obras de asfaltado y adoquinado de la calle de Garibay.

Proponiendo se abone á don Miguel Iriondo la mitad de las obras de construcción de una acera de la calle de La Gloria.

Proponiendo se abone á don Miguel Iriondo la mitad de las obras de construcción de una acera en la calle de Pinares.

Presentando liquidación del suministro de 100 toneladas de leña.

Presentando liquidación del suministro de 40 toneladas de carbón de piedra.

Presentando liquidación de las obras de construcción y colocación de un barandado en la margen derecha del Urumea.

Proponiendo se abra concurso para la adquisición de 100 toneladas de leña.

Proponiendo se anuncie el socorro acostumbrado á la viuda de un obrero municipal.

Proponiendo se conceda un socorro á la viuda de un bombero municipal.

Proponiendo el nombramiento de Martín Echeverría para el cargo de ayudante de capataz de caminos vecinales.

Proponiendo se conceda al contratista de construcción de la nueva Casa de baños la prórroga de un mes.

Proponiendo se hagan instalaciones de luz eléctrica en el interior de las casas de la Ciudad Jardín.

Relacionado con el pago de los derechos correspondientes á la apertura de una zanja á lo largo del camino vecinal de Aldapa.

Proponiendo se ejecuten obras de saneamiento en la regata llamada de Erreca.

Al ofrecimiento que hace don Benigno Oyarbide de tierra vegetal y de subsuelo destinado al relleno de las marismas de Ondarreta.

Proponiendo se acepte la permuta de unos terrenos ofrecidos por la Comunidad Franciscana por otros situados junto á las escuelas municipales del barrio de Eguía.

Proponiendo la reposición de don Juan Pascual en su cargo de inspector de la Guardia municipal.

Proponiendo el nombramiento de doña Ignacia Eguiguren para encargada de la nueva Casa de baños del paseo del Príncipe de Asturias.

Proponiendo se saque á concurso el suministro de 90 capas con destino al Cuerpo de la Guardia municipal.

La Junta provincial de Primera Enseñanza.—Se aprueba la terna para la designación de vocal concejal que ha de representar al Ayuntamiento en la Junta provincial de Primera Enseñanza, terna formada por los señores Pérez Egea, Gárate y Javaloyes.

La Junta local de Primera Enseñanza.—Se nombran vocales de la misma á los concejales señores Pérez Egea y Gárate.

La Academia municipal de Música.—Para la Junta auxiliar de la Academia municipal de Música se designa á los señores Pérez Egea, Gárate y Echeverría (don Simón).

La Escuela de la Lengua Euskara.—Para la Junta auxiliar de la Escuela de la Lengua y Declamación Euskera son nombrados los señores Pérez Egea y Gárate.

Las Cantinas escolares.—Para formar parte de la Junta administrativa de las Cantinas escolares se designa á los señores Pérez Egea, Gárate y Javaloyes.

El Museo Municipal.—Para formar parte de la Junta de gobierno del Museo Municipal se nombran los señores Pérez Egea y Gárate.

FUERA DE MINUTA

La adhesión á la Diputación.—Se aprobó por unanimidad, previas unas palabras del alcalde, la siguiente moción:

"El Ayuntamiento de San Sebastián, consciente de las gravísimas circunstancias por las que la nación atraviesa, se cree muy singularmente obligado á expresar á la Diputación de Guipúzcoa el testimonio de su muy entusiasta adhesión, testimonio que espontáneamente ofrece, confiando en que la Diputación de Guipúzcoa sabrá recabar del Gobierno la amplitud de atribuciones de que justamente gozó y la integridad de los Fueros é instituciones seculares del País Vasco, y que, inspirándose en el espíritu verdaderamente foral, recabará también que los Ayuntamientos, y muy particularmente el de la capital, gocen de una mayor autonomía, no tan sólo en relación con el Gobierno de la nación, sino también en relación con la Diputación misma, sin perjuicio siempre de la subordinación y dependencia lógicas que deben existir entre el Estado, la provincia y el Municipio.

Este sincero testimonio de adhesión no significa que el Ayuntamiento de San Sebastián anticipe ligeramente su opinión sobre la conveniencia de las modificaciones que el Gobierno intente establecer en relación con la constitución de Ayuntamientos y Diputaciones, sobre todo en cuanto afecta al sistema electoral, supuesta siempre la base de que tales modificaciones respeten el espíritu de nuestras tradiciones forales, ni á la afirmación, que el Ayuntamiento juzga substancial, de que la autonomía de su Diputación y Ayuntamientos sea perfectamente compatible con la más estrecha unidad nacional, aspiración que no pospone á las que por más queridas y deseadas tiene."

Y no habiendo otros asuntos que tratar, se levantó la sesión á las diez y media.

TELEFONOS DE LA VOZ

Administración ... 0-24.
Redacción ... 9-89

En la Diputación

Siguen telegrafiando los Municipios

DICE EL SEÑOR REZOLA

El presidente interino de la Diputación, señor Rezola, al recibir ayer a los periodistas dijo que se había sumado a las adhesiones a la Diputación el Ayuntamiento de Villabona.

Entonces le pusimos en conocimiento de que análogo acuerdo había adoptado, en la sesión que acababa de celebrar, el Ayuntamiento de San Sebastián, adhiriéndose a la Corporación provincial, sin perjuicio de recabar siempre una mayor autonomía para el Municipio.

Eso es muy natural, señores—decía el señor Rezola—, pues cada cual, dentro de su esfera, aspira siempre a una mayor independencia.

Dijo que la Diputación estaba muy complacida de estas espontáneas y sinceras manifestaciones, en las que han tomado parte principal los secretarios de los Ayuntamientos, los que, en vista de la situación por que se atravesaba, rogaron que se aplazara la aprobación del Reglamento del Secretariado, pues, de lo contrario, iba a parecer que ejercían una coacción, cuando en realidad era todo lo contrario.

UNA INAUGURACION Y UNA FIESTA

Dijo que a las cinco de la tarde asistiría una Comisión de diputados a la inauguración de los muelles, Pescadería e instalaciones que se han construído en Pasajes de San Pedro.

Otra Comisión acudirá mañana a la fiesta de la Guardia civil, en el Antiguo, y por la tarde a la solemnidad de la Raza.

EL SEÑOR ORUETA SIGUE MEJORANDO

De Madrid tenía noticias de haber mejorado en su estado el señor Orueta, aunque no sabía cuándo iba a regresar el señor Elorza.

Y a propósito de esto, repitió ante los periodistas lo que ya había dicho la noche anterior a un compañero de Redacción, al regresar de la Corte el señor Aguinaga.

Picadillo

Mussolini ha dicho que construirá como un albañil un metro de pared."

Vaya una cosa; un metro se lo salta cualquiera a la torera.

Además no ha dicho si echará una de cal y otra de arena, que es lo que siempre han hecho los políticos.

⁂

"En Madrid han sido multados varios confiteros."

Si fueran pasteleros, lo comprendería, porque se han acabado los "pasteles".

Al menos, por ahora.

Sólo se van a expender moficones y tortas.

⁂

Se anuncia para en breve el estreno de una "obra limpia".

¡El "jabón" que va a necesitar!

⁂

Un novelista francés se va a dedicar a "toreador".

Cuanto sabe del arte de "Cúchares" lo ha aprendido en Burgos.

¡En Burgos!

Ese señor ha confundido el toreo con el queso.

⁂

"En Cataluña se ha hablado mucho de un desmembramiento territorial del país atribuído al Directorio."

Soñaba el ciego...

Pero le han despertado y va a ver muy claro "que no es eso".

⁂

"Se ha nombrado una Comisión investigadora de las minas de Almadén."

¡Cuántos temblarán como azogados!

⁂

Un título de "La Acción".

"Por falta de dinero se mata un carbonero."

Eso no es un suicidio; es una aleluya.

⁂

"Los alarmistas van a ser perseguidos de una manera inexorable."

El pito de alarma hay que guardarlo para mejor ocasión.

⁂

El presidente del Directorio ha dicho que no hay que impacientarse.

Algunos pueden estar tranquilos.

¿Pero los que tienen la espada de Damocles suspensa sobre sus cabezas?

Esos no pueden estar tranquilos, lo mande quien lo mande.

ESE.

La obra de Gompers

Los trabajadores americanos no son partidarios del comunismo

(POR TELEFONO)

París, 11.

Comunican de Nueva York que Samuel Gompers, jefe de las Trades Unions americanas, continúa su propaganda contra los partidarios de las teorías soviétistas.

La asamblea general de las Trades Unions acordó ayer, por mayoría aplastante, la expulsión de William Dunne, delegado de una unión comunista.

Dunne, al abandonar el salón, amenazó a los restantes delegados exclamando:

—¡Nos veremos en las barricadas!...

El mismo día fueron despedidos de sus mandatos diecinueve delegados de la Unión de Sastres por el sólo hecho de saberse que simpatizaban con las ideas comunistas y sin permitírseles formular la menor defensa ante el Sindicato general.

Frontón de Vergara

Partidos de pelota a mano para el domingo, 14 del corriente, a las tres de la tarde:

Primer partido: *Ansola* y *Echave II* (del tres y medio) contra *Chortena* y *Chiquito III* (saque libre).

Segundo partido: *Artamendi* (del tres y medio) contra *Uribe* (del uno y medio).

Tercer partido: *Muguerza* contra *Gabilondo*.

Turbinas hidráulicas modernas

tipos "FRANCIS" y "PELTON"

Para toda clase de instalaciones

REGULADORES AUTOMATICOS DE PRECISIÓN A PRESION DE ACEITE

Constructores: CORCHO HIJOS, ingenieros

SANTANDER—Apartado, 83

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las doce de la mañana del día veinte de octubre actual, se admitirán proposiciones para optar al concurso abierto para adquisición de SETENTA RESMAS DE PAPEL FIBRA, 44 × 68, y peso 16 kilos por 500 hojas, para confección de títulos de la Deuda municipal.

El pliego de condiciones para este concurso se encuentra de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, hasta el día y hora antes citados.

San Sebastián, 11 de octubre de 1923.—El alcalde-presidente, *Antonio Vega Seoane*.

Estación del Norte

Hoy, a las nueve de la mañana, tendrá lugar la subasta de las expediciones de géneros diferentes que no han sido retiradas por sus consignatarios.

FEBROXIL CERA

EL MAS SÓLIDO DE LOS PUNTALES DE LA TERAPÉUTICA ANTISÉPTICO-BACTERICIDA

FIEBRES TIFOIDEA Y PARATÍFICAS

FERMENTACIONES PÚTRIDAS INTESTINALES

FIEBRES INFECCIOSAS ENDODIGESTIVAS

MILLARES DE MÉDICOS EN EL MUNDO FUNDAMENTAN SUS ÉXITOS EN EL

FEBROXIL CERA

VENTA FARMACIAS

OFICINAS Y LABORATORIOS Vico, 18 y Begoñenia, 15 al 19

BARCELONA

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Noticias políticas de la tarde

Los comerciantes creen mejor aumentar la producción que establecer la tasa

Ayer no despachó el Directorio más que asuntos de trámite.-Una vacante amortizada en el generalato de Ingenieros

(Por teléfono)

Madrid, 12.

EL SABADO RESPIRAREMOS

A las tres de la tarde el marqués de Estella salió del regio Alcázar. Interrogado por los periodistas manifestó que había almorzado con el rey, invitado por éste.

Añadió que el monarca había firmado varias disposiciones, entre ellas una encaminada á intensificar el cultivo del algodón, para lo cual se conceden primas á los agricultores que se dediquen á cultivar este producto.

Los periodistas le advirtieron que ya de antes existía otra disposición respecto á este particular replicando el marqués de Estella que ya lo sabía, pero que la disposición que acababa de firmar el rey es más amplia que aquélla y tiende á dar más amplitud á los ensayos.

Agregó que también se habían firmado decretos concediendo encomiendas de Carlos III á algunos personajes españoles y extranjeros.

—¿Y del decreto sensacional, qué nos dice usted —le preguntaron los periodistas.

—¡Ah, sí! Pasado mañana saldrá alguno importante—replicó el presidente.

—¿Será mañana día de fiesta?

—Sí; ahora que no sé si el rey asistirá a ella. Pero puedo decirles que yo si pienso asistir.

Terminó diciendo que en toda España reinaba tranquilidad.

EL DIRECTOR EN LA PRESIDENCIA

A las cinco de la tarde llegó el general Primo de Rivera a la Presidencia, acompañado de su ayudante, y, dirigiéndose a los periodistas, les dijo:

—Ya les habrán dado a ustedes copias de la firma de hoy.

—Sí, y hemos visto que entre ellos el más importante es el que se refiere al cultivo del algodón.

ESTELLA DESPACHA

En la Presidencia esperaban al marqués de Estella los encargados de los ministerios de Instrucción pública, Hacienda, Gracia y Justicia y Estado.

El presidente sólo pudo despachar con el subsecretario de Estado.

EL SR. GARCIA GOYENA

Antes de que se reuniera el Directorio, visitó al marqués de Estella la comisión inspectora de la Magistratura, presidida por el señor García Goyena.

ASUNTOS DE TRAMITE

Después de la reunión del Directorio no se facilitó nota oficiosa, pues según el general Valle Espinosa, sólo se despacharon asuntos de trámite y se estudió la preparación de proyectos de reales decretos que el general Primo de Rivera piensa llevar á la firma del rey.

VISITAS

Entre otras visitas, el marqués de Estella recibió la del presidente de la Audiencia, fiscal del Supremo y una comisión de estudiantes que fué á tratar de reformas en la Enseñanza de la carrera, con fusión de asignaturas, supresión de otras, nuevo régimen y libros de texto y funcionamiento de oposiciones.

OTRA VACANTE AMORTIZADA

Ha fallecido el general de brigada procedente del arma de Ingenieros é inspector de la sección de ferrocarriles y etapas afectas al Estado Mayor Central, don Guillermo de Anvereda.

Esta es la primera vacante que surge en el generalato de Ingenieros, la cual será amortizada conforme al plan del Directorio.

SILVELA, REINGRESA

El ex alto comisario civil don Luis Silvela ha elevado un escrito al Directorio pidiendo su reingreso en el Cuerpo de abogados del Estado, en el que aparece como excedente.

Esta actitud del señor Silvela está siendo muy comentada.

LO QUE QUIERE EL COMERCIO

La Cámara de Comercio ha elevado un escrito al Directorio. Afirma que lo importante es aumentar la producción y establecer una mayor competencia.

En el escrito se formula una serie de consideraciones acerca de la labor que en materia de subsistencias han venido realizando los Gobiernos, y se dice que los productores y el comercio cooperarán a la obra que quiere realizar el Directorio si los propósitos de éste se basan en los deseos de aumentar la producción, abrir nuevas vías de comunicaciones y establecer una mayor competencia en los mercados.

LOS BILLETES GRATUITOS DEL FERROCARRIL

La Dirección General de Registros y Notariado ha dirigido una circular a los decanos de los Colegios advirtiéndoles que aún no han sido remitidos al Secretariado del Ministerio de Gracia y Justicia los resultados de la investigación que se mandó abrir para acabar con el sistema de pases y billetes gratuitos de ferrocarriles y tranvías de los que disfrutaban los empleados del Estado.

Se les requiere para que a la mayor brevedad cumplan con lo ordenado, pues de lo contrario incurrirán en las faltas previstas y sancionadas en la real orden de 25 de Septiembre último.

LA DIPUTACION DE ASTURIAS

Comunican de Oviedo que ayer se reunió la Corporación provincial para tratar de los propósitos que abriga el Directorio con respecto á la anunciada reforma del régimen provincial.

Se acordó nombrar una comisión para entrevistarse con el marqués de Estella y darle cuenta detallada de las aspiraciones que tiene la Diputación asturiana.

Los comisionados saldrán para Madrid el próximo lunes.

El día en Navarra

(POR TELEFONO)

Pamplona, 11.

FUGADO DE LA CARCEL

En la cárcel de Lizoain, por un boquete abierto en la pared, se fugó el preso Marcelo García, que fué detenido y encarcelado por la Guardia civil.

Se practican activas diligencias para dar con el paradero del fugado.

LOS VIAJEROS, RROTESTAN

Hoy, á la hora de la llegada del rápido de Irún á Barcelona, varios viajeros que se dirigían á Zaragoza, protestaron ante el jefe de la estación de que el convoy no llevase más que un vagón de tercera, precisamente cuando mayor era el número de viajeros.

Estos, tuvieron que esperar á marcharse á la llegada del correo, y en vista de ello, una comisión visitó al gobernador para hacerle eco de sus protestas.

El general Enciso, prometió á los viajeros intervenir en el asunto para que la Compañía sea castigada si es que hubiese lugar.

LA FIESTA DE LA RAZA

El alcalde ha publicado un bando, recomendando á los vecinos que engalanen los balcones, para dar mayor brillantez á la Fiesta de la Raza.

PERDIDA

de un bolsillo de señora, conteniendo una pulsera. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

Los asuntos de Marruecos

El general Marzo visita Tizzi-Assa

Madrid, 12.

LA ENFERMEDAD DE ABD-EL-KADER

Comunican de Melilla que se ha agravado la enfermedad que padece el caid de Beni-Sicar, Abd-el-Kader.

Los médicos, en vista de la gravedad de su estado, le han prohibido que reciba visitas.

Según parece, Abd-el-Kader se halla muy contrariado, pues con su enfermedad no puede acompañar al alto comisario cuando éste llegue á Melilla.

ESPERANDO A AIZPURU

Dicen de Melilla que están ultimados todos los preparativos para recibir al alto comisario de España en Marruecos, que llegará el domingo.

Le cumplimentarán las autoridades y moros notables, y después girará una visita de inspección, que dará comienzo por las posiciones avanzadas.

LOS MERODEADORES DE BU-RAHAI

Comunican de Melilla que las fuerzas de Policía indígena infligieron un fuerte castigo á grupos de moros merodeadores que capitaneaba Bu-Rahai.

Este y sus acólitos se presentaron en los alrededores de la posición de Azib-el-Midar, con objeto de atacar y robar á los moros adictos á España.

PARTE OFICIAL

Anoche se facilitó a los periodistas el siguiente parte:

«Zona oriental.—El comandante general visitó las posiciones de Tafersit y las posiciones altas de Tizzi-Asa, examinando el personal.

Con mucho interés se informó de la vida de los moros, realizando por sí mismo diversas investigaciones, que dieron por resultado el comprobar la falsedad de las noticias circuladas sobre el asunto.

Se efectuó una marcha táctica de Drius, desde el boquete de Gan, por fuerzas de Caballería.

La columna mixta de Dar-Quebdani llevó un convoy a Farha.

La aviación siguió bombardeando y efectuando reconocimientos sobre posiciones enemigas, sin observar nada anormal.

Zona occidental.—Se suicidó en Mesenah el alférez de Caballería de León Julio Aranda Mata.

En el resto del territorio, ninguna novedad.»

El aniversario colombino

La Fiesta de la Raza en Madrid

Madrid, 12.

Hoy se celebrará en Madrid la Fiesta de la Raza. Se han realizado activas gestiones para que resulte lo más solemne y brillante posible.

Los alumnos de todos los centros docentes se reunirán en el Prado, llevando grandes carteles con inscripciones alusivas al acto.

Cuando se hayan reunido todos, desfilarán ante la estatua de Colón, y al pasar irán depositando coronas de flores naturales.

Por la tarde se celebrará en la Universidad Central un acto de carácter literario, en el que se pronunciarán discursos alusivos.

El Gobierno ha prometido su asistencia.

Colosal liquidación

Por traspaso, se saldan á mitad de precio todas las existencias del acreditado comercio de tejidos titulado "María Enea", Urbieta 32 y San Bartolomé, 3.

Grandioso surtido en corsés, géneros de punto y toda clase de confecciones.

Compradores, aprovecharse y no confundirse.

Calles Urbieta, 32 y San Bartolomé, 3.

Señoras: El flujo y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del **Dr. Valley**

Usadlas por higiene y para evitar contagio

HALL — SESIONES - DE - CINEMATÓGRAFO

GRAN KURSAAL

PROGRAMA — Abierto todo el año — PARA HOY

A las seis y diez y media noche

La preciosa película en 4 partes, titulada

FALDA CORTA

por GLADYS WALTON

HALL

The dansant éxito de CHRISTIANE-DURO Y Jazzbands Orquestinas BAR AMERICANO

Sucesos y ocurrencias

ZACARIAS, RIVAL DE TENORIO

Zacarías Martínez, cerverano y probablemente alpargatero—todos los hacidos en Cervera lo son, aunque se demuestre lo contrario—, es una edición en rústica del Burlador de Sevilla, y aún le podría dar dos tantos de ventaja á don Juan Tenorio, y si nos apuran ustedes mucho, á don Luis Mejía también. Porque uno y otro llevaban trusa y espadín, que siempre viste mucho para con las damas, y poseían escudero y una escarcela repleta de doblones para captar las voluntades de dueñas y rodrigonas. Mientras que el riojano Zacarías no tiene más que su aquel y su labia para rendir corazones. Pero, eso sí, los empleaba bien. Tantas veo, tantas quiero. Y tantas consigo.

La última que vió, quiso y consiguió Zacarías fué una linda gacela de veintidós años, que tenía un nombre poético y romántico, como para ponerlo de consonante en un ovillejo. Se llamaba, y se llama, Mercedes. Zacarías, que á pesar de su patronímico episcopal es un jabato cuando se le inflama la víscera cordial, rondó la casa de Mercedes, peló la pava con ella, y riñó con su involuntario suegro una descomunal batalla, pareja de la pelea de don Gonzalo de Ulloa y don Juan Tenorio.

Pero don Zacarías no se arredró. Y, pues que le era negada la mano de la angelical Mercedes, Zacarías la raptó con equidad y aseo, y se vino con ella, y con dos maletas de ropa blanca y con dos billetes de cien, á la bella Easo, donde refugió su clandestino epitalamio, seguro de que hasta allí no llegaría á brumar nuevamente sus costillas la cayada del progenitor de Merceditas.

No contó el burlador cerverano con la diligencia de curiales y corchetes, que ordenaron prontamente su busca y captura, y averiguaron con presteza su yacija. Y anoche, mientras la enamorada pareja madrigalizaba exaltadamente en un aposento de la rúa del Puerto, vió interrumpido su epitalamio por la presencia de dos números de la Guardia de Seguridad que les trincaron y condujeron, "ipso facto", á la Comisaría.

Zacarías, impávido, se dejó llevar. Los guardias habían llegado á tiempo. Si tardan doce horas en aparecer, el intrépido Zacarías hubiese cogido á la doncella y con las 26'50 pesetas que le restaban hubiera partido, raudo, hacia la Costa Azul.

¿Es ó no un serio rival de don Juan Tenorio el cerverano Zacarías? Hubiéramos querido ver nosotros las conquistas que hacía el sevillano con veintiséis cincuenta...

CORIO LAS "COGE" AGRESIVAS

Manuel Corio no tiene nada que ver con las hermanas del mismo nombre, danzarinas de tronío y postín. Este Corio no baila, bebe. Trasiega y envasa como un bocoy. Sobre todo aguardiente. Corio se muere por el "peñascaró". Cuando Corio dice "á libar", se agotan las existencias en los ateneos vitivinícolas de la parte vieja.

Y después de que ha embaulado alcohol como para hacer reventar á un hipopótamo, Corio se dedica á asustar á la gente. Se coloca en la embocadura de una calle, y empieza á dar voces ultrahumanas: "Al primero que pise esa boca de alcantarilla, le hago picadillo el páncreas." "Al que me mire de soslayo, le hago papilla el esternón."

Anoche, Corio cogió la "poderosa" en la calle de San Bartolomé, y comenzó á dedicarles madrigales subversivos á las familias de los viandantes, y á proferir pavorosas amenazas contra sus vidas. Casi se interrumpió la circulación, por temor á aquel chacal ebrio de alcohol y de sangre de transeunte.

Todo se acabó en cuanto apareció un guardia nocherniego y metió en partida al "mordaga" intranquilizador, que habrá tenido que saciar sus iras contra las paredes del húmedo calabozo.

La Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior, 70.
Exterior, 84,60.
Amortizable 4 por 100, 88.
Amortizable 5 por 100, 94,10.

VALORES ESPECIALES

Banco Hipotecario 4 por 100, 90.
Banco Hipotecario 5 por 100, 98,65.
Banco Hipotecario 6 por 100, 110.

ACCIONES

Banco Hispano Americano, 173.
Banco Español Río de la Plata, 229.
Tabacos, 239.
Ferrocarril Norte, 304,50.
Duro Felguera, 47,75.

CAMBIO INTERNACIONAL

FRANCOS, 45,10.
LIBRAS, 33,50.
DOLARES, 7,38.
FRANCOS BELGAS, 33,50.
LIRAS, 33,45.

Bilbao

Puntos de venta de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Alameda Mazarredo, 15, Librería.

Biblioteca de la Estación de Achuri.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La vida en Vizcaya

En Bilbao ha caído el gordo, pero no se sabe a quién

Los comerciantes que se niegan a acatar la tasa

(POR TELEFONO)

Bilbao, 11, 11 n.

VISTA DE UNA CAUSA

En la sección segunda de la Audiencia se celebró la vista de una causa seguida contra don Tirso Regio, jefe de la Guardia municipal de Portugalete, por el delito de lesiones.

El fiscal acusó al procesado de que, en el mes de Septiembre, en ocasión de hallarse en el cuartelillo de la Guardia municipal de aquella villa, golpeó, lesionándolo, a un vecino llamado Aniceto Cajigas. En su consecuencia, solicitó para el acusado la pena de cuatro meses de arresto y la correspondiente indemnización.

La defensa solicitó la absolución, quedando el juicio concluso para sentencia.

LOS NIÑOS DE LOS MINEROS

A la una de la tarde llegaron, procedentes de San Sebastián, los 79 niños hijos de trabajadores mineros, que marcharon a la capital guipuzcoana con motivo de la huelga en las minas.

De la estación fueron los niños trasladados al Casino Republicano, en donde fueron obsequiados por una Comisión de la Casa del Pueblo.

Luego fueron recogidos por sus respectivos padres, trasladándose a sus domicilios.

EL PREMIO «GORDO»

El billete correspondiente al número que ha resultado favorecido con el premio mayor de la lotería, se ha vendido en la Administración de loterías número 14, situada en la Alameda de Mazarredo.

Se ignora quiénes están en poder del billetito de la suerte, porque el billete se ha vendido por décimos sueltos.

CONTRA LA TASA

Por disposición gubernativa, la guardia municipal acudió á una tienda cuyo propietario se negaba á vender azúcar al precio de tasa, diciendo que no tenía existencias.

Los guardias realizaron una investigación en el establecimiento, que dió por resultado el comprobar que había en él suficientes cantidades de azúcar para despachar por espacio de muchos días.

El comerciante ha sido detenido.

PARTIDO DE FUTBOL

Mañana se jugará en el campo de Romo un partido de futbol entre los equipos del Athletic y el Arenas, para el que existe extraordinaria expectación.

EL CAMPEONATO DE VIZCAYA

Mañana también, se celebrará la carrera ciclista campeonato de Vizcaya, que fué suspendida el domingo pasado.

LA REFORMA DEL REGIMEN ESCOLAR

Hoy, para cambiar impresiones relacionadas con la reforma del régimen interior de las escuelas, se han reunido el alcalde, el delegado regio de primera Enseñanza y el presidente de la comisión de Instrucción Pública del Ayuntamiento.

Se han cambiado impresiones acerca de la eficacia de determinados cargos, y de si convendría acceder á las peticiones del Magisterio.

LAS FIESTAS DEL PILAR

Hoy han dado comienzo los festejos con que la colonia aragonesa piensa homenajear á su Patrona, la Virgen del Pilar.

Por las calles ha circulado durante el día una banda de música y por la noche una rondalla.

UN ROBO

Los misiones de Ortuella han comunicado al gobernador que se ha cometido un robo en la cooperativa obrera.

Realizadas algunas investigaciones, logró darse con el paradero del ladrón, y detenerle. Se llama el sujeto Domingo Fernández Fernández, de 26 años, natural de Lugo.

Llevóse dos cajas de quincalla, ropa, dos cortes de traje. Llevóse también cincuenta pesetas que encontró en la caja de caudales de la cooperativa.

UN ACCIDENTE

Al mediodía chocaron un camión con un ciclista llamado Nestor Puente, el cual resultó con una herida en el labio superior y la fractura de la mano izquierda.

ADHESIONES

Al recibir como de costumbre á los periodistas, les manifestó el presidente de la Diputación que ha recibido telegramas de diferentes pueblos de la provincia en los que sus Ayuntamientos se adherían incondicionalmente á la Diputación vizcaína.

También el señor Urien, había sido invitado por la Guardia civil, á la fiesta que celebrará mañana con motivo de la festividad del día.

LA LLEGADA DE LA REINA

Al recibir á los periodistas el secretario del Gobierno civil, señor Jiménez, les manifestó que por la mañana había llegado á Lequeitio la reina doña María Cristina, almorzando con la ex emperatriz Zita, con quien estuvo conversando mucho rato.

Las organizaciones obreras

Convocatorias

SINDICATO DE OBREROS PEONES

La Directiva de esta Sociedad pone en conocimiento de todos sus asociados que hoy, viernes, á las ocho y media y en su domicilio social (Puerto, 7, 1.º) tendrá lugar una asamblea para tratar asuntos de interés.—La Directiva.

La Bolsa de Bilbao

ACCIONES

Banco Vasco, 560.
Banco Central, 113.
Marítima Unión, 145.
Carbones Asturianos, 870.
Hidroeléctrica Ibérica, 420.
Unión Eléctrica Vizcaína, 600.
Papelera Española, 85.
Altos Hornos, 104.
Unión Resinera Española, 263.
Vasco Andaluza de Abonos, 520.
Auroras, 275.

OBLIGACIONES

Bilbao á Durango, 74,50.
Tudela á Bilbao, 95,25.
Asturias, Galicia y León, 6270.
Nortes, 64,30.
Altos Hornos, 102.
Vasco Andaluza de Abonos, 96,50.

Pistoleros en Alava

Un atraco en la carretera

(POR TELEFONO)

Vitoria 11 (11 n.)

Hoy, según nos comunican telefónicamente, ha sido perpetrado un atraco, un asalto en plena carretera. El hecho es el siguiente:

Un individuo, á caballo, se dirigía por la carretera, viniendo desde Murguía á Vitoria. En un recodo de la carretera, en la jurisdicción del pueblo de Altube, dos desconocidos, pistola en mano, le salieron al paso, y con el grito de los ladrones célebres de "¡La bolsa ó la vida!", le exigieron el dinero que llevaba encima. El atracado les entregó 1.750 pesetas que llevaba.

En cuanto los ladrones desaparecieron, volvió grupas y marchó á Murguía, dando cuenta del hecho á la Guardia civil.

Enviáronse en seguida telegramas á los puestos de la Guardia civil y se efectuaron algunas batidas, que no dieron ningún resultado.

Se supone que los pistoleros se internaron en el monte.

Apropósito de un suceso

Han sido dos las bicicletas desaparecidas

El conocido comerciante donostiarra don Gregorio Casla nos ha visitado para rogarnos que consignemos algunas aclaraciones a un suelto publicado días pasados en estas columnas.

Nos dice el señor Casla que la bicicleta que le fué robada a un empleado suyo fué hallada por un guardia municipal en el mercado de la Brecha, sin que esté averiguado, como nosotros dijimos, porque así constaba en el parte de la comisaría, que el que cogió y dejó la máquina era un amigo del señor Casla o de su empleado o, simplemente, un despreocupado o un ratero.

Se queja también el señor Casla de que, en poco tiempo, además de haberle robado una bicicleta, que no apareció, han penetrado en sus establecimientos de la calle Urbieta y de la Plaza de Guipúzcoa algunos ladronzuelos, que le hurtaron diversos géneros, sin que ninguno de estos hechos punibles haya sido debidamente aclarecido ni prendidos sus autores.

Información de Zaragoza

Un hermoso discurso de García Kohly en la Fiesta de la Raza

Zaragoza 11 (11 n.)

BUENOS COMIENZOS

Han comenzado las fiestas del Pilar con animación tan extraordinaria, que nadie duda que ha de superar con mucho á la habida en años anteriores.

Los trenes llegan abarrotados, y es un problema punto menos que insoluble el encontrar alojamiento.

Contribuye poderosamente á esta animación el tiempo hermosísimo, verdaderamente de verano, que se disfruta desde hace días, y que parece no haya de cambiar.

Las fiestas han empezado con el tradicional desfile de Bandas de música y disparo de cohetes.

La mayoría de las casas están engalanadas con banderas y colgaduras, y por la noche ha lucido una profusa iluminación en el paseo de Sagasta.

El número más saliente de hoy ha sido la Salve cantada en el Pilar de modo irreprochable por las dos capillas.

UNA REDADA DE LA POLICIA

El gobernador ha ordenado á la Policía que proceda á limpiar la ciudad de gente maleante y mendigos falsos, habiendo dado un excelente resultado la primera redada practicada, pues son muchísimos los carteristas, timadores, rateros, etcétera, que se encuentran detenidos en la Inspección.

La recogida de mendigos ha puesto de manifiesto que existe un gran número de ellos que fingían ceguera, cojeras y otras desgracias para explotar los buenos sentimientos del vecindario zaragozano.

Uno de los mendigos detenidos es un mudo que pide limosna desde hace muchos años en Torrero, empleando una campanilla para llamar la atención de los transeuntes. Este mendigo resuulta que tiene dos fincas de valor, y la que menos está tasada en 12.000 duros, poseyendo, además, papel del Estado, valores industriales y una suma respetable de dinero en metálico, depositado en un Banco en su cuenta corriente.

LA FIESTA DE LA RAZA

En el Mercantil se celebró la Fiesta de la Raza, organizada por la Asociación de estudiantes católicos.

Ocuparon la presidencia el presidente del Círculo, señor Romaní; el ministro de Cuba en España, doctor Mario García Kohly, venido expresamente á Zaragoza para asistir al acto; el cronista de "El Diario de la Marina", de la Habana, señor Fram Marsal; los cónsules en Zaragoza de las Repúblicas hispano-americanas, varios catedráticos y el general Sanjurjo.

Se pronunciaron muchos discursos y se recitaron poesías alusivas al acto, siendo premiados todos los trabajos con grandes aplausos, especialmente una "Ráfaga" del escritor y periodista zaragozano Juan José Lorente.

La nota saliente fué el discurso que pronunció el ministro de Cuba, señor García Kohly, quien, con frases elocuentísimas y bellas imágenes, definió el alcance y significación de la fiesta.

Entonó un canto á la región aragonesa, cuna de héroes y mártires, baluarte de la fe y del amor patrio. Hizo constar cómo en todo América se siguen paso á paso todas las manifestaciones de la vida de la madre Patria.

Dedicó un fogoso párrafo á ensalzar el idioma castellano, y afirmó que el "Quijote" es la obra literaria más notable del mundo.

Terminó su hermosa disertación pidiendo que se convierta esta fiesta en la de la Esperanza y del Idioma, para que nazca y se desarrolle el árbol de la más generosa confraternidad hispano-americana.

El ministro de Cuba, que vió interrumpido muchas veces su discurso por los aplausos del auditorio, escuchó al final una clamorosa ovación que duró largo rato, y fué felicitadísimo.

La Banda municipal amenizó el acto y tocó los Himnos de las Repúblicas hispano-americanas, que fueron escuchados de pie.

Al final entonó la "Jota", que también fué oída de pie por los asistentes al acto.

†

LA SEÑORA

Doña Manuela Tomasa Alcayala

VIUDA DE GOICOCHEA

falleció en Pasajes Ancho el día de ayer, a los 69 años

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S

R. I. P.

Sus afligidos hijos, doña Ignacia, doña Serafina y don Manuel; hijos políticos, doña Josefa Larraza, don Francisco Aguinaga y don Francisco Veamurguía; nietos; hermana, doña Rita; hermanas políticas, sobrinos y demás parientes, suplican á sus amigos asistan á los funerales que se celebrarán hoy VIERNES, á las NUEVE Y MEDIA, en la parroquia de Pasajes (Ancho) y acto seguido á la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, de San Sebastián, por lo que les quedarán reconocidos.

Pasajes Ancho, 12 Octubre de 1923.

Domicilio: MAYOR, 21. El duelo se despide en la iglesia.

†

LA SEÑORA

Doña Eladia Irureta Artola

(VIUDA DE URDANGARIN)

que falleció el día 3 del corriente mes

a los 78 años de edad

Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

◆◆◆◆ R. I. P. ◆◆◆◆

Sus desconsoladas hijas, doña Dolores y doña Segunda; hijo político, don Juan Zuazola; nietos; hermano, don Antonio Irureta; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, ruegan á sus amigos encomienden su alma á Dios y se sirvan asistir á la función de Deja-Vela que en sufragio de su alma tendrá lugar mañana SABADO, á las DIEZ de la mañana, en la parroquia del Buen Pastor, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 12 de Octubre de 1923.

Domicilio: IDIAQUEZ, 8.

Doctor M. Larrea
Médico del Hospital Civil
SISTEMA NERVIOSO Y PSIQUIATRIA
Consulta de 3 ½ á 6 — Urbieta, 39, 1.º

SARNA CURASE EN 10 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFURETO CABALLERO
Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias.

FLUJO BLANCO
SALES TIMOLADAS DE MEDIANA DE ARAGÓN
CURAN y PREVIENEN las ENFERMEDADES ESPECIALES de la MUJER
VEASE EL MODO DE EMPLEO EN EL PROSPECTO INCLUIDO EN CADA CAJA
Pídase cajitas "SALUS" de MEDIANA de ARAGÓN
Cajita de 6 bolsitas Pts. 1'25 en Farmacias

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DEPORTES



Los próximos partidos de fútbol

EN ATOCHA: REAL SOCIEDAD-TOLOSA FOOT-BALL CLUB

Como venimos diciendo estos días, pasado mañana corresponde jugar en Atocha la eliminatoria del campeonato regional á los primeros equipos del Tolosa F. C. y de la Real Sociedad.

La afición espera con interés este encuentro, pues tiene grandes deseos de ver actuar al valiente equipo tolosano frente al campeón de Guipúzcoa, que pondrá en línea su mejor "once" haciendo honor á este novel "eleven" de primera categoría que, con plausible entusiasmo, aspira á mejorar, haciéndose digno de figurar entre los mejores.

En ese aspecto, los deportistas tolosanos pueden venir confiados á Donostia, en la seguridad de que el público de esta culta y bellísima capital en todo momento los estimulará y les dará ánimos para que prosigan sin titubeos en el recto camino que se han trazado de laborar por la causa que nos es común á todos los deportistas: la educación física y, con ella, el mejoramiento de la raza.

Nos comunican de la antigua capital foral que el Tolosa F. C. va á desplazar el domingo á Donostia un equipo que por el momento no puede ser mejorado, y de él, con gran fundamento, esperan que sabrá dejar muy alto el pabellón deportivo del Tolosa F. C., entidad por todos conceptos acreedora á figurar en la superior categoría, no sólo en lo que se refiere á los equipos guipuzcoanos, sino también en relación con todos los que en clasificación figuran en toda la Península.

Y si el Tolosa F. C. va á desplazar á San Sebastián su mejor equipo, también los donostiarras saldrán al campo con los mejores elementos de que disponen. Lo cual quiere decir que los jugadores realistas sabrán desarrollar un fútbol científico, lleno de técnica y capaz de perangonarse al lado de los que de continuo practican los equipos de la rubia Albión, maestros en el viril y noble deporte del balompié.

Tratándose de un match en el que se verá fútbol verdad, no tiene nada de extraño que Atocha se vea repleto de público, deseoso de presenciar su espectáculo favorito.

EN AMUTE: REAL UNION-CLUB DEPORTIVO ESPERANZA

Los iruneses preparan con sin igual esmero á su equipo para la contienda de pasado mañana. Lo que significa que saben que el enemigo que van á tener enfrente es siempre de cuidado, y capaz de dar, al más ligero descuido, un soberano disgusto al más pintado.

Puesto que el C. D. Esperanza, aun teniendo que jugar fuera de casa y sabiendo que eso supone una ventaja inicial para su adversario, va al campo de Amute decidido á vender cara su derrota, en el caso más desfavorable, y si es que la suerte les sonríe un poco, á demostrar que aquí y en todas partes pueden hablar de "tú" á cualquiera, por muy alto que se crea encumbrado.

Y como los iruneses no se hallan dispuestos á tener un contratiempo, y menos en su propio terreno, entrenan estos días con singular cuidado á su equipo, y pasado mañana éste se alineará exactamente lo mismo que contra su más formidable enemigo: contra la Real Sociedad.

¿Conseguirá el C. D. Esperanza un éxito contra el Real Unión en Amute? Si lo lograra, podría decir, sin temor á equivocarse, que estaba piena y totalmente consagrado.

Seguiremos hablando de estos matchs.

Ciclismo

PRIMERA VUELTA DE GUIPUZCOA

La Comisión Ciclista de la Real Sociedad ha organizado esta magna prueba, que se celebrará el 28 del actual. Esta carrera tendrá carácter internacional y se cuenta ya asegurado el concurso de los «ases» nacionales. Los trabajos de organización han comenzado ya, y al mejor resultado de los mismos cooperan con gran entusiasmo los pueblos por donde ha de hacerse el recorrido.

El lote de premios individuales será valioso, habiéndolos prometido numerosos Ayuntamientos, Sociedades deportivas y particulares. Para la clasificación social se otorgará un soberbio trofeo, que será disputado en cinco años, pues esta prueba quedará ya incluída definitivamente en el calendario guipuzcoano.

El trofeo social será una magnífica copa que regala la Excma. Diputación de Guipúzcoa, y que se llamará «Copa de Guipúzcoa».

El recorrido, de unos 200 kilómetros aproximadamente, comprenderá los pueblos siguientes: San Sebastián, Usúrbil, Orio, Zarauz, Guetaria, Zumaya, Iciar, Deva, Mendaro, Elgoibar, Málzaga, Plasencia, Vergara, San Prudencio, Oñate, Legazpia, Zumarraga, Ormaiztegui, Beasain, Villafranca, Legarreta, Alegría, Tolosa, Villabona, Andoain, Urnieta, Hernani, Astigarraga, Oyarzun, Irún, Rentería, Pasajes y San Sebastián, con un control de media hora en Oñate. La salida y la llegada se verificarán frente al local de la Real Sociedad.

Sólo plácemes entusiastas merece nuestra primera entidad deportiva, que procura por todos los medios dar un impulso decisivo a todos los deportes en la provincia.

En días sucesivos seguiremos ocupándonos de este acontecimiento, el más importante de cuantos hasta hoy se han celebrado en la provincia.

En Zarauz

PASAYAKO LAGUN EDERRAK-MOLLARRI

Reina gran entusiasmo para ver el próximo domingo el partido amistoso entre los equipos arriba mencionados. Bien conocido es de la afición deportiva el gran historial deportivo del "Pasayako Lagun Ederrak", que no ha conocido aún la derrota, y sus equipiers, todos ellos seleccionados entre los equipos de la serie B, han obtenido brillantes triunfos sobre los Clubs tales como "Tolosa F. C.", "Español Pasaitarra", "Unión Deportiva", etc. Dentro de unos días daremos á conocer la formación de ambos "teams". "Mollarristas", á entrenarse. La afición zarauztarra espera mucho de vosotros. Demostrad que aunque "noveles sabéis jugar como "veteranos".

Impermeables ingleses
Más baratos y mejores que los franceses.
Casa Asterio Parra. — Avenida, 34.

Yachting

LA REGATA DE AYER

Como persiste el buen tiempo, nuestros yachtmens siguen celebrando regatas. Y ayer jueves tuvo lugar la 48 prueba de la temporada.

Con mar bella y ventolina N. E. salieron á las once de la mañana aproximadamente seis yates divididos en dos equipos, para recorrer las cuatro millas señaladas.

El regateo fué interesante y sobre todo el "Kader" y el "Maitia-bi", se disputaron la victoria enconadamente, hasta el punto que juntos llegaron á la línea de llegada. Un poco más de suerte que tuvo el "Kader" y en el último momento ganó la regata.

El resultado fué el siguiente:

1. "Kader" (A) del marqués de Murrieta, en 1 hora, 40 minutos, 44 segundos.
2. "Maitia bi" (B) de las señoritas de Chaves en 1—40—46.
3. "Sigma II" (B) de don Jorge Silvela, en 1—41—34.
4. "Tutankhamen" (B) de los señores Lizasoain y Londaiz, en 1—42—01.
5. "Ping-Pong" (A) de los señores Arzuaga y Laffitte, en 1—47—40.

El "Gredos II" (A) se retiró de la lucha.

Correspondió en la clasificación por equipos la victoria al grupo B con 9 puntos por 12 que sumaron los yates del equipo A.

Dr. E. Pólit
OIDO, NARIZ, GARGANTA
Consulta: 10 á 12 mañana. 3 á 5 tarde
Teléfono 12-98 ——— Oquendo, 12, 2.° dcha

Convocatorias

MOLLARI CLUB DE ZARAUZ

Se ruega á los jugadores Chorten, Larrañaga, Suquía, Hilario, Pío Balenciaga, Arruti, Inocencio, Uranga A., Martínez, Dorronsoro L., Maza J. y Maza M., acudan á la Sociedad el sábado, á las seis y media de la noche, para tratar del partido del próximo domingo.—EL SECRETARIO.

GIMNASTICA DE ULIA

Se pone en conocimiento de los señores socios que han de acudir á la jira de Azpeitia el próximo domingo, que la salida para la misma se dará á las ocho y media de la mañana en punto, del domicilio social (Matadero de Cemoriya).

"LAGUN ARTEA" DE EIBAR

Se ruega á todos los jugadores federados acudan hoy, al nuevo domicilio social Isasi, Restaurant F. Elorza, á las nueve en punto de la noche.—EL SECRETARIO.

OCASION
Vendo motor eléctrico usado, A. E. G. 220 voltios, corriente continua, 8 caballos de fuerza.
Razón: en esta Administración

Deporte vasco

Frontón Moderno

Muy poco dieron de sí los dos partidos y medio que ayer tarde se jugaron en el frontón de Atocha ante numerosa concurrencia.

El que empezó a jugarse a primera hora despertó bastante interés entre los aficionados; pero éstos no pudieron conocer su resultado, pues el encuentro se suspendió cuando faltaban dos tantos para su primera mitad.

Según estaba anunciado, empezaron a jugar Abarrategui y Vega, colorados, contra Jurico y Guetaria, azules.

Poca cosa o nada podemos decir de este partido, pues cuando Jurico y Guetaria tenían veintitrés tantos por dieciocho Abarrategui y Vega, tuvo que suspenderse por haber recibido Abarrategui un fuerte pelotazo en la muñeca.

Las papeletas azules se pagaron al dieciséis por ciento de su valor.

A sustituir a Abarrategui salió el célebre Echániz, quien, por cierto, se entendió con su compañero Vega a las mil maravillas, para no hacer nada de provecho.

Ambos se dejaron dominar por Jurico y Guetaria, quienes jugando muy bien—no tenían contrarios—ganaron "de calle" el partido, que no ofreció el menor interés.

En último término, Adúriz y Campos, rojos, contendieron con Ochotorena y Aramburu, azules.

Tampoco este encuentro llegó a agradar, ni mucho ni poco, al respetable.

Desde el primer momento se impusieron Ochotorena y Aramburu, quienes sin necesidad de excederse gran cosa lograron apuntarse los cuarenta y cinco tantos estipulados cuando Adúriz y Campos tenían treinta y cinco.

Como se ve, la tarde de ayer no pudo ser más vulgar y aburrida para los asiduos concurrentes al frontón, los cuales sólo pudieron ver, una vez más, al gran Guetaria, quien, como en días anteriores, realizó un juego superior, haciéndose aplaudir mucho.

En Bilbao

(POR TELEFONO)

Bilbao, 11, 11 n.

Jugáronse hoy en el Euskalduna los acostumbrados partidos de pelota, a los que acudió numeroso público.

En primer lugar contendieron Chistu II y Narru contra Azurmendi y Unamuno, ganando los primeros, que dejaron a sus contrarios en cuarenta y siete tantos para los cincuenta á que estaba concertado el partido.

En Pamplona

(POR TELEFONO)

Pamplona, 11, 11 n.

Jugaron Guelbenzu y Errezábal contra Azcoitia y Salsamendi, ganando los primeros, que dejaron a sus contrarios en cuatro juegos para nueve.

Este partido careció en absoluto de interés, pues los vencedores lo fueron con muy poco esfuerzo de su parte, debido a que no encontraron rivales.



EL SEÑOR

D. José Antonio Marticorena y Rezola

que falleció el día 4 del actual

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Francisca Irastorza; hijos, don Ignacio, doña Casimira, doña María, doña Paz y don Amado; hijo político don José María Martiarena; nieta, hermanos políticos, don Benito Irastorza (ausente), doña Manuela Irastorza y doña Paula Arín; tío, don José Antonio Rezola; tías políticas; sobrinos, el Ilmo. Sr. obispo de Orihuela D. Javier Irastorza, don Antonio Irastorza, doña Trinidad, don Román y doña Carmen Marticorena; sobrinos políticos, primos y demás parientes, suplican á sus amistades se sirvan asistir á la función de Deja-Vela que se celebrará mañana SABADO, á las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 12 de Octubre de 1923.

Domicilio: FUENTERRABIA, 50, 3.°

Varios señores prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DONOSTIAKO UDALEKO LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Justicia seca

El Tribunal lo absuelve y el pueblo lo lapida

(POR TELEFONO)

París, 11.

Comunican de Berlín que un noble prusiano, el antiguo oficial von Kaehne, acaba de comparecer ante el Tribunal especial de honor de Postdam, reservado a las personas de su categoría social, acusado de haber matado de un pistoletazo a un niño llamado Laate.

El asesinato, según las declaraciones de los testigos, lo cometió con la mayor sangre fría.

Eran tan abrumadores las declaraciones contra el noble prusiano, que su abogado defensor no se atrevió a solicitar su absolución.

Pero conforme al procedimiento de ese Tribunal especial, le bastó al acusado para ser absuelto libremente el prestar juramento y dar su palabra de honor de que era inocente del crimen que se le imputaba.

El procesado marchó desde el Tribunal a uno de los hoteles de la ciudad, alojándose en él con toda tranquilidad.

La noticia de la absurda absolución se extendió bien pronto por toda la ciudad, y los habitantes, no conformes con esa legislación de castas, asaltaron el hotel, sacaron al noble prusiano a la calle y lo lapidaron con tal saña que cuando llegó la policía se encontró a von Kaehne casi expirante.

Gran Casino

CINEMATOGRAFO ARTISTICO

Ayer se inauguró en la sala de fiestas de nuestro primer centro de recreo la sesión de cinematógrafo, que fué acogida por el público con grandes muestras de agrado, como lo prueba la concurrencia numerosísima que llenaba por completo la sala.

Y como digno principio, se pasó por la pantalla una bellísima producción, titulada "Flor de fuego", en cinco partes.

No hay superioridad en ninguna de las interpretaciones de Frank Mayo. Todas son lo mismo. En la totalidad de sus creaciones, Frank Mayo se revela como el actor serio, comprensivo, de talento artístico indiscutible.

La obra de ayer, "Flor de fuego", verdadera fotoescena del corte de las novelas de aventuras, ahora que no por entregas, tiene en sus argumentos momentos felicísimos de sentimentalismo, que son gustados por el público, y otros de fuerte intensidad dramática, en la hora suprema del suicidio por amor, suicidio que— el público respira—no llega a consumarse.

PAQUITA ESCRIBANO

Actuó ayer como siempre, entre las aclamaciones entusiastas del público del Casino, de ese público entre el que cuenta con todas las simpatías.

Su corta labor la ha conquistado un bien merecido prestigio y puede irse satisfecha.

EL TE DE MODA

Se celebró ayer tarde el té de moda, que revistió todos los caracteres de una fiesta mundana, con el aliciente de una sana alegría, alegría que da la juventud, y de una deliciosa intimidad.

Superfluo es decir que bailaron las parejas a los acordes de las notables orquestas Boldi y Rawalen y que Magdalena y Cecilio Travers fueron aplaudidísimos.

NOTICIAS

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron inscriptos:

Nacimientos: Alberto Lizasoain Ugalde; Angela García Iraola; Juan Sarasola Artola; Araceli Echave Anzuola.

Defunciones: Pedro Goenaga Lecuona; Casimira Ramírez Tejado; Juan Ignacio Tellería Nazábal.

Un medicamento ensayado por miles de médicos de las cinco partes del mundo con éxito creciente durante muchos años consecutivos, en niños y adultos, para curar las enfermedades del aparato digestivo, es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, recomendándolo por ser antiespasmódico, reconstituyente, desodorante, descongestionador de las mucosas gastro-intestinales, y poderoso antiséptico y desinfectante de las mismas.

ES OTRO FLOREZ. — Se ha acercado á nuestra Redacción el empleado del Ferrocarril de la Frontera Félix Flórez para manifestarnos que él no tiene nada que ver con el individuo del mismo nombre, a quien se hacía referencia en el suceso ocurrido ayer en el Boulevard con una mujer de vida airada.

PEQUEÑO INCENDIO. — De madrugada ardieron unas pajas que estaban en unas cajas almacenadas en un bar de la parte vieja de la ciudad, produciendo gran cantidad de humo, el cual alarmó a los vecinos.

Acudieron los bomberos de la Brecha y apagaron el fuego a los pocos momentos de iniciado.

A continuación, Gorrochategui y Bárriz contendieron contra Chistu II y Lejona. Tras de una lucha competida y muy interesante, llegaron primeramente a la meta Gorrochategui y su compañero, con cuatro tantos de ventaja sobre sus contrarios.

UNA PEDRADA. — En el paseo de Atocha, por la tarde, un muchacho lanzó una piedra, hiriendo a un soldado de Artillería.

Se practican gestiones para averiguar quién es el autor del hecho.

CHOQUE. — A las cinco y media de la mañana chocó el coche de Correos contra una tienda de la calle de San Juan, rompiendo dos persianas y un trozo de pared.

INDOMICILIADO. — Por dedicarse a la mendicidad fué detenido un individuo natural de Cartagena, al cual se le condujo al Gobierno civil por carecer de domicilio en esta ciudad.

GABAN DESAPARECIDO. — El viajante de comercio don José María Maisó y Domingo, que se hospeda en un hotel de la calle Easo, salió ayer después de comer a dar una vuelta por la ciudad, dejando en su habitación un maletín y un gabán.

Cuando regresó, se halló con que el gabán había desaparecido, de cuyo hecho dió cuenta a la policía, que se encargará de recuperar el gabán para entregárselo a su dueño.

DENUNCIADOS. — Ayer fueron denunciados unos muchachos que sustrajeron manzanas del carro de una vendedora; un mujer por arrojar basura a la calle; unas vendedoras ambulantes de pescado por estacionarse en las proximidades del mercado con deseo de efectuar ventas; un casero por dejar abandonados su carro y caballo en la vía pública; el conductor de un carro por maltratar al caballo que tiraba del vehículo; dos vecinos que promovieron un fuerte escándalo; una casera por dejar su carro y caballo abandonados, y un joven por jugar a la pelota en lugar no permitido.

Un hombre atropellado por un auto

En la Comisaría desconocen el suceso

Las personas que ayer por la tarde transitaban por la calle de Andía, sufrieron la desagradable impresión de ver á un hombre atropellado por un auto, que fué rápidamente conducido al Cuarto de Socorro.

Cuando la noticia llegó á nuestro conocimiento fuimos á la Comisaría de Policía, para enterarnos de los detalles del mismo, y cual no sería nuestro asombro al ver que poco más ó menos, sabían lo que nosotros, el hecho, lo ocurrido y también lo conocían de referencia.

En la Comisaría vimos á persona respetable, quejarse de la costumbre que tienen en las Casas de Socorro de no telefonear á la Comisaría inmediatamente que entra un herido, para que se persone allí un agente y comenzar las diligencias á que haya lugar.

Precisamente en los crímenes, en los casos de riñas, etc., los primeros momentos son los más preciosos, los que no se deben desaprovechar nunca, para hacer fáciles las capturas y no dar tiempo á que se tomen medidas y precauciones por parte de los culpables, para entorpecer la acción de la justicia y eludir las responsabilidades.

Lo mismo ocurrió días pasados, cuando se presentó en la Casa de Socorro el joven herido de una perdigonada.

Esta tarde, á las siete, en la calle de Andía, fué atropellado por un automóvil el inciano Lucio del Río, quien fué llevado en seguida en el mismo auto que le atropelló, á la Casa de Socorro de la calle de San Marcial.

El auto, era un coche Ford, cuyo dueño es Francisco A. Alconero, luciendo el coche el número 2.611, de la matrícula de San Sebastián.

Los facultativos de guardia apreciaron en el atropellado, la fractura de la estremidad el atropellado, la fractura de la extremidad el muslo y la mano del lado izquierdo.

El herido, después de curado de primera intención en Casa de Socorro, fué trasladado á su domicilio, Mayor, 6.

El Juzgado intervino en el asunto.

El humorismo de Kipling

"La mentira eleva al hombre sobre los seres inferiores"

(POR TELEFONO)

París, 11.

Comunican de Londres que el célebre escritor Rudyard Kipling ha sido nombrado rector de la Universidad escocesa de San Andrés.

Después de haber recorrido procesionalmente las calles de la ciudad con sus banderas, los estudiantes se agruparon ante el estrado presidencial, donde debía tomar posesión de su cargo el nuevo rector.

Su presencia fué acogida con gritos y carcajadas, viéndose volar los zapatos y calcetines de los estudiantes, que éstos lanzaban al alto con gran regocijo de cuantos asistían a tan chocante espectáculo.

El nuevo rector quedó al pronto sorprendido; pero su asombro no fué nada comparado al que experimentaron sus oyentes al escuchar su discurso de toma de posesión.

Rudyard Kipling, recordando el humorismo británico, describió los orígenes de la Humanidad y afirmó gravemente que el primer uso que el hombre hizo de la palabra fué para mentir, y que la mentira eleva al hombre sobre los seres inferiores que le rodean, pues gracias a ella puede hacer obrar a su antojo a sus semejantes sin tener necesidad de recurrir al empleo de la fuerza.

Terminó su discurso diciendo que el primer embustero del mundo encontró otro ser tan mentiroso como él, pero del sexo contrario, y, unidos, dieron origen a toda una raza de engañadores: los seres humanos.

No comprar ni vender alhajas, objetos de valor y papeletas del Monte, sin consultar con
MAXIMUM, BENGOECHEA, 1

Dr. Tamés Arsuaga
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Príncipe, 57. Consultas de 10 á 1 y de 3 á 6. Teléfono 2-32.

Doctor Roncal
Mentales, nerviosos y de nutrición
PSICO - ANALISIS ELECTRICIDAD
MEDICINA GENERAL
Consulta de once a una y de cuatro a siete
URBIETA, 11, segundo derecha

PULIDOR
para metales, hace falta en los talleres de Inurrieta. Barrio del Antiguo.

SE L'QUIDA
una gran partida de muebles, con dos meses de uso. Horas de venta, de diez a cinco. San Martín, 48. San Sebastián.

LIQUIDO
500 pares de botas a siete pesetas. Zapatos de ante-charol, etc., desde siete pesetas.
BENGOECHEA, 3

LOTERIA NACIONAL

Números premiados en el Sorteo celebrado en Madrid el 11 de Octubre de 1923

PREMIADO CON 120.000 PESETAS

14.475.—Bilbao, Sevilla, Madrid.

CON 65.000 PESETAS

28.993.—Jerez, Barcelona, Segovia.

CON 25.0000 PESETAS

14.784.—Sevilla, Madrid, Málaga.

CON 10.000 PESETAS

2.939.—Granada, Valencia, Madrid.

CON 2.000 PESETAS

21.371.—Almería, Madrid.

CON 400 PESETAS

2.575.—Cádiz, Madrid, Málaga
4.809—Estepona, Madrid, SAN SEBASTIAN
13.520.—Madrid, Alicante.
16.603.—Oviedo, Madrid, Alicante.
17.180.—Alcira, Barcelona, Melilla.
26.815.—Ronda.
29.486.—Barcelona, Madrid, Valladolid.
33.338.—Madrid, Málaga, Granada.
34.720.—Santander, Madrid, Cartagena.

DECENA

56

CENTENA

422 939 592 352 435 370 101 924 850 261 420
341 907 930 158 670 462 842 229 593 400 844
907 581 444 428 809 888 925 674 691 299 273
648 737 351 169 764 124 149.

MIL

568 343 902 806 895 653 073 362 971 156 636
373 324 207 068 987 135 426 841 952 624 829
270 418 872 672 672 597 940 357 928 894 450

DOS MIL

206 583 548 795 227 463 502 286 505 446 422
547 263 975 745 357 774 260 813 238 828 312
289 571 146 428 762 156 835 839 922 642 274
927 991 278 595 689 681 853 617 497 373 577
913 221 971 231 511.

TRES MIL

789 829 161 232 118 098 238 751 895 108 046
071 526 973 607 774 909 392 951 989 807 573
262 124 179 553 062 001 125 497 318 776 157
198 579 047 631 083 602 214 152 682 236 301
823 054 436 717.

CUATRO MIL

041 072 818 687 869 981 746 034 275 273 544
061 361 365 285 221 625 442 292 859 249 017
454 043 100 200 791 406 320 888 991 572 885
987 040 753 227 060 448 296 523 646 232 709
219 470 450 321 341 530 412 466 882 220 794
543 524 449.

CINCO MIL

044 649 492 696 139 139 270 487 246 169 722
865 790 101 051 812 796 648 872 911 390 624
191 050 063 242 285 302 732 233 334 403 041
645 417 006 892 220 096 277 575.

SEIS MIL

909 666 192 941 484 393 090 494 383 221 241
680 77 167 726 854 271 907 644 151 517 024
807 555 234 692 677 467 213 160 448 861 697
745 792 368 678 693 658 659 313 399 126 182
321 928 108 107 125 135.

SIETE MIL

662 008 760 810 575 947 779 737 599 868 218
427 146 335 24 845 971 309 517 524 165 088
014 576 41 553 772 369 623 163 119 657 416
433 698 424 762 691 629 744 756 534.

OCHO MIL

419 485 792 168 235 896 377 187 814 201 044
720 261 703 590 848 999 835 881 325 472 305
514 754 928 11 369 826 081 649 592 279 833
417 195 444 454 070 023 921.

NUEVE MIL

440 069 799 326 596 136 269 886 939 495 323
600 422 650 863 132 830 317 046 144 652 493
466 507 553 692 079 201 839 545 953 506 031.

DIEZ MIL

732 844 920 804 176 897 135 768 494 428 893
514 980 631 653 816 744 458 705 679 176 794
819 035 000 537.

ONCE MIL

139 715 004 863 710 725 435 973 132 340 549
385 295 355 346 891 444 796 887 669 862 640
494 836 017 815 253 214 551 297 263 486 020
411 510 182 032 615 391 811 447.

DOCE MIL

642 444 312 08 232 476 700 733 091 591 768
347 099 724 680 780 520 069 336 800 581 224
620 008 136 385 363 910 367 553 540 263 323
069 654 967 672 426 243 269 806 991 831 809
885 887.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

ANUNCIOS ECONOMICOS

ACADEMIA de cocina; señoras de 10 á 1 y muchachas de 4 á 7 noche. Fuenterrabía, 19, 1.°

A DOMICILIO barnizo y reparo toda clase de muebles. Bermingham, G 1.° derecha (barrio de Gros).

ALQUILO gabinete amueblado económico, ascensor, baño, una ó dos personas, con ó sin asistencia. Zabaleta E, 6.° izquierda.

ALQUILO piso, capacidad 8 camas, baño, gas y calefacción eléctrica. Fuenterrabía esquina San Martín. Razón: Fuenterrabía, 19.

ALQUILO villa amueblada barrio Gros, baratísima, por ausencia. Otra villa Ategorrieta. Ocasiones. Agencia Sanjulián, Oquendo 13.

CASA céntrica se desea comprar. Agencia Inmobiliaria. Hernani, 5.

COMPRO y vendo toda clase de mobiliario de pisos y villas. Ventas contado y plazo. Zubieta esquina á Marina, Almacén de muebles.

CHICO de 14 á 15 años, sabe de cuentas, se ofrece para tienda ultramarinos ó para ayudar en café. Bandera Española, Alfonso VIII.

DESEANSE dos huéspedes estables, precio económico: Alquílanse hermosas habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

DESEARIA piso céntrico, vacío, renta 90 á 110 ptas., ó tres habitaciones y cocina; poca familia. Ofertas á Anunciante, esta Admón.

EN LA FONDA del Comercio se admiten abonados para comer á precios arreglados. Fuenterrabía 19, 1.°

EN SITIO céntrico segundo piso se alquila gabinete amueblado ó vacío á matrimonio sin hijos. Derecho cocina. Razón esta Admón.

ESTUCHES dibujo, gran surtido desde 5'75; reglas, cálculos y demás material para dibujo. G. Gerber, Urbieta, 3.

GABANES á la medida desde 69 pesetas; confección esmerada; muestras á elegir. Bengoechea, 4, 5.° derecha.

HACE FALTA muchacha que se encargue de cuidar niños, con informes. Dirigirse, calle Puerto, 16, 1.°

HOMBRE de 42 años, sabe manejar carros, se ofrece para ayudante de jardinero, en fonda, etc. La Bandera Española, Alfonso VIII.

IMPERMEABLES ingleses, 50 pesetas, calzados de ocasión, gramófonos, 400 gramos de chocolate 1 peseta. Roldán, Pasajes.

INSTALACION completa de calefacción, se vende por traslado. Informarán Plaza de Guipúzcoa núm. 2, Farmacia.

LECCIONES de francés y clases particulares por profesor diplomado. Informarán, Prim, 28, 1.°

LEGITIMAS hojas Gillette. Nueva marca de hojas para afeitar, las mejores conocidas. Gerber, Urbieta, 3.

LOTE de ocasión. Comedor y dos gabinetes, 900 pesetas; sonmier de encargo, camas plegables. Amuebladora Anglés, Urdaneta, 4.

MANUEL Bayon, Isabel la Católica 12. Compro casa centro ciudad hasta 50.000 duros. Vendo villas y pisos. Facilidades de pago.

MATERIAL usado de roble en tablas y tablones, se vende muy barato. Informarán Alameda 1, obra en construcción.

OCASION Piano-pianola Acolian Steck, seminueva, 88 notas, y un piano nuevo marca extranjera, se venden. Vergara, 12, 4.° dcha.

OCASION. Vendo andamios, escaleras rollos papel para habitaciones, desde 0'25; cenefas, 0'10. Peña y Goñi, 1, mercería.

OFICIAL relojero hace falta en la casa Ortiz de Arri, joyería. Fuenterrabía, 7.

PENSION particular muy céntrica, buena casa (tranquila), baño comida castellana exquisita verdad, limpieza. Teléfono 26-73.

PERDIDA de una perra raza lobo. Se gratificará su entrega San Marcial, 11, bar.

PESA-LECHES, modelo práctico y económico para comprobar la pureza de la leche. G. Gerber, Urbieta, 3.

PLUMAS estilográficas, tinteros viaje y arreglo de las mismas. G. Gerber, Urbieta, 3.

SE ALQUILA piso alto Miracruz, junto al tranvía. Informarán: Calle General Lersundi, 8, segundo izquierda.

SE ALQUILA una habitación amueblada para señora, caballero sólo ó matrimonio sin hijos. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA uno ó dos gabinetes amueblados. Informarán Isabel la Católica, 5, tienda.

SE DESEAN huéspedes, pensión completa y alquilo gabinetes. Bermingham letra C, 5.° izquierda. Hay ascensor.

SE NECESITA chica joven que sepa bien de cocina, con informes. Dirigirse, Ronda, 4.

SE NECESITA muchacha para todo, ó interina. Paseo Atocha, letra I, 5.° izquierda.

SE NECESITA un oficial pastelero. Idiaquez, 8, "La Mallorquina".

SE OFRECE joven de 19 años para viajante ó comisionista en la plaza ó para la provincia. Dirigirse á esta Administración á F. H.

SEPULTURAS.—Se pintan á precios económicos. Presupuestos gratis. Encargos, Fuenterrabía, 36, tienda.

SOLDAMOS concha ó imitación; arreglo aparatos foto y gemelos prismáticos. G. Gerber, Urbieta, 3.

SE TRASPASA una pequeña y hermosa tienda de tejidos y confecciones. Razón en esta Administración.

SU MAJESTAD el rey vive en Madrid, y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes, siempre en Hendaya (frente á la estación).

TIJERAS finas de bordar, uñas, pieles, sastre, despacho, etc. Artículos de afeitar. G. Gerber, Urbieta, 3.

UNICA OCASION. Impermeables forma trinchera 40 ptas. Especialidad á la medida; últimas novedades. Oquendo, 13, Argandoña.

URGENTE. Vendo una máquina de coser "Singer". Bovina central. San Jerónimo, 25, segundo izquierda.

VENDEMOS chalets Ategorrieta, 30.000 ptas. crédito 20 años; pisos ascensor y baño, 25.000 alquileres, hipoteca. Inmobiliaria, Hernani, 5

VENDO un landó ó cambiaría por un milord, y un caballo propio para un carro. Informarán en esta Administración.

VENDO baratísima hermosa casa soleada, nueve viviendas, cerca estación Amara. Facilidades pago. Razón, Vergara, 8, 2.°

PIANOS

E. LUNA.-Plaza de Guipúzcoa, 1

NUEVOS

Marcas	Pesetas
Brunel, sapeli, cruzado, 3 pedales	1775
Orpheus, nogal, ídem 2 ídem	1800
Brunel, sapeli, ídem 3 ídem	1850
Idem moiré, ídem 3 ídem	2000
Ribalta, nogal, ídem 3 ídem	2100
Brunel, palosanto, ídem 3 ídem	2400
Bernstein, corinto, ídem 3 ídem	2500
SEMINUEVOS	
Ribalta, corinto	1300
Luna, ídem	1350
Luna, ídem, 3 pedales	1450
DE OCASION (Garantizados	
Cering, palorosa	375
Soler, palosanto	500
Sloker, ídem	600
Bernareggi, ídem	700
Estela, negro	750
Nafardén, ídem	775
Estela, ídem	850
Jeuner, nogal, cruzado	1250

Alquileres de pianos desde 12'50 al mes

Torres y Compañía

Instalaciones sanitarias y eléctricas. Toda clase de reparaciones. Representantes en Guipúzcoa de la Casa G. BLOCH. Instaladora de ascensores y calefacciones.

SAN BARTOLOME, 7 -:- TELEFONO 12-50

Cámara de Comercio

GREMIOS DEL COMERCIO DE COLONIALES, DE FABRICANTES DE CHOCOLATES Y DE TORREFACCION DE CAFES

En reunión celebrada el 6 del actual en los salones de la Cámara de Comercio de Guipúzcoa por las representaciones de los industriales que integran los Gremios directamente afectados por los Reales decretos de 28 de agosto último, que resultaban lesivos á sus intereses, los señores Elicegui y Lizasoain, que, comisionados por dichos Gremios y llevando además la representación de la Cámara de Comercio, habían regresado de Madrid, á donde, en unión de las representaciones de Santander, Pamplona y varias más, habíanse trasladado á fin de obtener la derogación de las citadas disposiciones, dieron detallada cuenta de su gestión en la Corte, en virtud de la cual consiguieron quedara en suspenso la vigencia de los citados Reales decretos hasta el 1.° de enero próximo.

Los reunidos acordaron elevar expresivos votos de gracias al presidente del Directorio militar y al señor Illana, encargado del ministerio de Hacienda, y á los señores Elicegui y Lizasoain, por su actuación en orden á conseguir la derogación ó cuando menos la suspensión de la vigencia de las mencionadas disposiciones.

Gasolina

Refinería de Pasajes

Surtidor para los automóviles en marcha. Precio por 5 litros con derechos, 3'45 pesetas

Para cantidades importantes pídanse precios y condiciones en las oficinas. Plaza de Lasala, 3, 1.°.—Teléfono, núm. 7.

DENTISTA

A. RODRIGUEZ de la Facultad de Medicina de Madrid. FUENTERRABIA, 6, 1.°

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapeútico. Consultas: de diez á doce y de dos á cuatro.

GARIBAY, 5, 2.°

TRASPASO

almacén de vinos con buena clientela, con enseres de cubas y pellejos. Informes, Ale-

Doctor Ortega

Especialista corazón y pulmones

Consulta de 11 á 12 y de 3 y media á 5.

Calle GUETARIA, 14. — Teléfono, 8-77

DR. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas: piel: vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete. San Bartolomé, 11, pral. Telf. 21-97.

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de

De venta en la Administración de este periódico.

TRECE MIL

339 448 966 121 344 018 644 229 886 769 685
251 420 567 233 747 070 228 003 109 743 617
697 445 683 270 859 870 399 246 571 349 297
029 672 927 110 311 602 452

CATORCE MIL

498 680 919 321 885 788 142 746 427 228 043
627 523 507 992 291 722 283 564 023 779 710
231 510 547 623 401 362 687 286 259 202 940
691 754 686 369 809 614 199 692 258 669 236

QUINCE MIL

456 021 356 081 893 911 545 408 147 137 781
189 758 907 150 410 700 570 314 419 971 632
821 628 916 876 343 093 769 117 940

DIEZ Y SEIS MIL

121 520 753 829 658 432 513 948 247 036 274
865 887 518 498 130 117 714 291 956 103 691
909 312 080 285 061 793 845 301 072 027 732
553 891 536 919 600 803 452 883 718 978

DIEZ Y SIETE MIL

990 356 054 586 673 407 107 922 238 324 024
935 933 254 576 105 936 592 426 418 730 483
375 643 666 886 442 616 486 790 745 938 710
963 743 926 837 064 804 076

DIEZ Y OCHO MIL

599 613 942 656 382 371 724 512 654 313 376
997 198 314 315 158 883 895 551 161 803 415
553 007 394 006 319 148 662 337 179 029 432
695 510 422 252 320 362 331 744 522 079 138
135 025 481

DIEZ Y NUEVE MIL

565 858 096 113 153 247 608 806 450 638 313
387 982 602 623 824 944 668 074 451 722 696
579 250 279 888 734 721 376 137 669 909 496
952 041 354 993 520 577 767

VEINTE MIL

093 225 813 978 658 391 732 933 456 328 155
313 886 852 166 518 713 468 436 866 683 335
080 087 928 297 206 742 220 269 629 905 423
234 203 194 611 455 336 083 959 653 312 559
744 121 103 993 431 107

VEINTIUN MIL

475 609 078 032 566 653 502 049 485 410 339
22 1993 513 291 353 970 269 741 634 855 601
233 271 345 863 861 380 010 884 363 275 529
369 613 995 447 104 752 128 676 606 393 333
742 672 286 704 585 430 208 721 570 610 761
617 130

VEINTIDOS MIL

550 044 229 241 133 320 575 178 321 344 364
824 278 017 800 170 712 815 214 101 620 527
705 907 663 802 304 844 790 887 099 061 104
777 434 859 983 530

VEINTITRES MIL

463 372 617 948 634 739 578 429 921 974 157
357 531 693 868 763 310 594 900 909 097 791
223 658 228 531 897 813 495 736 453 951 088
938 100 975 908 939

VEINTICUATRO MIL

508 917 230 411 504 145 073 389 015 723 685
579 706 716 502 244 567 695 801 815 316 122
865 542 327 484 581 412 055 350 927 733 687
631 869 593 813 057 906 106 361 130 329 062
044

VEINTICINCO MIL

287 145 443 290 144 083 748 882 259 248 554
945 670 317 268 204 133 878 188 289 891 526
757 647 784 060 952 595 869 913 101 514 771
440 576 517 366 894 510 161 686 402 108

VEINTISEIS MIL

104 681 432 167 001 918 301 181 214 566 717
297 248 505 309 041 432 123 917 957 970 514
478 435 448 090 620 029 758 268 590 626 164
179 043 640 071 787 551 888 548 061 702 136
460 837

VEINTISIETE MIL

678 759 565 294 441 447 029 178 012 402 532
494 065 966 783 851 881 694 200 683 423 849
995 040 199 477 861 097 372 570 913 027 018
580 756 448 309 567 641 007

VEINTIOCHO MIL

749 443 887 788 687 378 342 750 356 919 021
863 572 044 965 832 406 227 624 427 164 748
868 916 283 372 350 638 551 442 344 069 177
594 541 436 869 767 566 494 737 865 215 960
601

VEINTINUEVE MIL

325 090 732 980 449 018 835 295 625 238 667
424 097 108 986 052 468 678 681 819 479 847
659 276 025 129 239 264 656 294 675 811 551
948 856 497 209 365 497 601 832 003 789 898
472 232 450 222

TREINTA MIL

284 970 906 871 947 895 654 296 855 229 264
249 652 638 489 157 074 334 720 009 493 234
109 907 969 177 883 878 326 932 424 442 822
286 997 954 933 215 723 184 133 624 714 333
529 988 446 204 005

TREINTA Y UN MIL

160 776 596 325 646 275 756 303 882 067 124
569 757 023 157 488 616 096 258 463 886 814
995 530 690 018 126 341 630 653 060 251 053
425 141 794 964 226 658 161 209 166 945 735
703 288 916 227

TREINTA Y DOS MIL

567 546 266 857 231 289 387 859 719 576 040
354 356 246 805 525 418 391 520 477 415 310
833 067 906 335 700 047 639 602 890 692 551
021 976 775 866 313 372 593 797

TREINTA Y TRES MIL

500 942 069 970 380 917 335 861 967 683 329
446 142 072 806 086 067 960 307 229 551 525
692 518 986 595 465 513 286 044 472 008 049
890 790 785 765 918 846 079 199 393 342 592
597

TREINTA Y CUATRO MIL

393 824 605 019 716 693 590 383 239 871 085
221 531 370 936 161 338 281 259 304 776 692
104 456 977 694 497 486 600 963 290 441 674
696 120 059 561 009 839 348 708 327 942 277
800 035 119 818 8922 63 771 416

TREINTA Y CINCO MIL

989 860 188 914 456 868 411 333 633 445 777
827 864 150 444 722 720 763 217 135 477 87
279 894 504 542 834 281 229 697 695 118
242 238 863 769 503 442 493 917 562 993
117 220 073 231 535 069

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 ptas; 6 meses, 12; un año, 24
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 ptas.; 6 meses, 33; un año, 66
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 ptas.; 6 meses, 18; un año, 36

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

TARIFA DE PUBLICIDAD
En 1.ª plana, precios especiales.
En noticias, una peseta línea.
En generales sesenta céntimos línea.
Planas enteras y medias planas, artículos comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Convocatoria

Asociación de Maestros Nacionales

PARTIDO DE VERGARA

Con el fin de llevar á efecto los acuerdos tomados en la última reunión de la Directiva sobre aplicación del artículo 8.º del Reglamento, y que se han publicado en el número 843 de "La Instrucción Primaria", se convoca á todos los maestros asociados de este partido, y á los que deseen asociarse, á una reunión que tendrá lugar en Vergara el próximo domingo, día 14 del actual, hora de las tres de la tarde, en la escuela número 1, que dirige D. Mariano Macho.

Elgoibar, 11 de octubre de 1923.—Aurora López, Marino Rodríguez, vocales.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Durante el día de ayer se registró en la dársena de buques mercantes de nuestro puerto el movimiento que á continuación expresamos:

Entradas: "Hernani", que con cargamento de hulla vino de Avilés, y "Carmen Angeles", que vino de Lequeitio en lastre.

Salidas: "Andrés", que salió con cemento para Nojá.

Los barcos que aún continúan en nuestro puerto siguieron efectuando sus operaciones de carga y descarga.

PUERTO DE PASAJES

Durante el día de ayer, en el vecino puerto de Pasajes se registró el movimiento de buques siguiente:

Entradas: "Lola", de Santander, con lingote; "Cabo San Vicente", de Santander, con carga general; "Reocín", de Gijón, con carbón; "Juan Maragall", de Bilbao, con carga general, y el "Ogontz", de Bilbao, con fosfato.

Salidas: "Aller", á Zumaya, en lastre; "Lecoq", á Vigo, con resto de carga, y "Cabo Corona", á Santander, con carga general.

EN LA PESCADERIA

Como de costumbre, se efectuaron ayer en la Pescadería numerosas ventas al por mayor, en las que rigieron los precios que á continuación expresamos:

Merluza, 903 kilos, á 3'10 pesetas el kilo.
Idem menor, 655, á 2'80.
Idem mediana, 350, á 2'60.
Lenguados, 21, á 5.
Merluza francesa, á 2'60.
Almejas, á 3.
Congrios, 209, á 2'75.
Gallos, 487, á 2.
Atún, á 3.
Panchos, 4, á 2'25.
Bacalao, 58, á 1'75.
Pescadilla, 4.835, á 1'50.
Ordinarios, 2.329, á 0'80.
Cigalas, 159, á 2'50.
Calamares, 450 docenas, á 5 pesetas la docena.

LAS MAREAS

Primera pleamar, á las 4'24 de la madrugada; segunda, á las 4'46 de la tarde.

Primera bajamar, á las 10'18 de la mañana; segunda, á las 10'40 de la noche.

Publicaciones

"LA MUJER EN SU CASA"

Es muy práctica, interesante e instructiva, y recomendamos a todas nuestras lectoras *La Mujer en su Casa*, Revista esencialmente femenina de labores, modas, economía doméstica, arte, conocimientos útiles, cocina, decorado.

Todas las secciones que forman esta Revista están ilustradas con artísticos grabados y explicación detallada de cada uno de ellos.

En el número de octubre son interesantes por los grabados y el texto, las secciones de labores, modas de señora y niños, ropa blanca. Entre los grabados encontramos tres jerseys de última moda, confeccionados con varios colores, que forman artísticos dibujos, y un rincón de cuarto para los niños.

Publica, además, este número interesantes artículos de jardinería, manera de conservar la juventud y la belleza, notas de actualidad, etcétera. Sigue publicando esta Revista la interesante novela de Carrére "El reloj del amor y de la muerte".

Este mes recibirán las suscriptoras de la cuarta edición un almohadón de lencería.

Número suelto, una peseta.

Pedid número de muestra y precios de suscripción a la Casa Editorial Bailly-Baillière (Sociedad Anónima): Núñez de Balboa, 21. Apartado, 56. Madrid (C.)

En tal día como hoy

San Sebastián hace 30 años

(DIA 12 DE OCTUBRE DE 1893)

De madrugada se declaró en Vergara un violento incendio en el departamento destinado a chocolatería del Seminario de aquella villa.

—La Comisión provincial celebró reunión, y en ella acordó satisfacer a la Administración especial de Hacienda 255.000 pesetas, importe del primer trimestre del ejercicio económico de 1893, por encabezamiento de tributos y contribuciones al Estado.

—La colonia aragonesa de Donostia honró a su Patrona, la Virgen del Pilar, con actos religiosos, banquetes, jiras y opíparas meriendas. Varios jóvenes de la hidalga tierra de la Pilarica organizaron una rondalla.

Al anochecer vinieron a la Redacción de LA VOZ DE GUIPUZCOA, donde cantaron "joticas" y coplas patrióticas alusivas a los sucesos de Melilla.

—En el tren correo de Bilbao, en viaje de boda, llegó por la noche a Donostia el conocido propietario de aquella villa don Francisco Arana, con su esposa, una bella y distinguida señorita bilbaína.

Los automóviles

Un choque y varios heridos

En el Gobierno civil se recibió ayer una comunicación del puesto de la Benemérita de Vergara diciendo que, en el kilómetro 72 de la carretera de Placencia, el "auto" de la matrícula de Bilbao número 2.452 montó sobre la cuneta por efecto de un falso viraje.

Al intentar sacarlo de allí el conductor, José Loidi Azcárate, tropezó con una rampa y rompió el eje de la rueda derecha, volcando el coche.

El automóvil, que es el que hace el servicio entre Eibar y Elgueta, iba lleno de viajeros, resultando con heridas en las piernas Tomasa Ormaechea, Anita Delgado y Valentina Garitaonandía.

Esta última sufrió la fractura de la pierna derecha.

Con heridas de escasa importancia resultó Josefa Cincunegui.

Todas ellas son vecinas de Vergara e Eibar.

El Juzgado interviene en el hecho.

TELEFONOS DE LA VOZ
Administración ... ... 0-24.
Redacción 9-89

SOCIEDAD INMOBILIARIA DE "IRALA-BARRI"

BILBAO

SUSCRIPCION PUBLICA DE 7.000 OBLIGACIONES HIPOTECARIAS

al 6 por 100 de interés, libre de los impuestos actuales

a 95 por 100, o sean 475 pesetas

RENDIMIENTO LIQUIDO 6,31 POR 100

GARANTIAS Las obligaciones que se emiten tendrán la garantía de la segunda hipoteca sobre todos los inmuebles, casas y terrenos que la Sociedad posee y la subsidiaria de los demás bienes que constituyen su activo.

El valor de todas las fincas, según tasación realizada en Diciembre de 1922, por el distinguido arquitecto de Bilbao don Federico de Ugalde, es de ... ... Ptas. 9.727.298,56

El importe de los demás bienes que forman el activo social, más el remanente de la presente emisión, que servirá para acrecentarlo, asciende, á ... ... Ptas. 4.336.000,00

Total de las garantías ... . Pts. 14.063.298,56

El importe de la hipoteca que actualmente pesa sobre las fincas es de pesetas 3.630.000, que sumado al de la presente emisión, que es de 3.500.000 pesetas, hacen un total de ... ... Ptas. 7.130.000,00

El exceso de las garantías sobre las cargas es, pues, de ... ... Ptas. 6.933.298,56

La proporcionalidad de las cargas con relación al valor de las garantías totales es de 50,69 por 100.

Los productos que por rentas obtiene la Sociedad y los que le rindan los demás bienes de su activo, se estiman al año en pesetas 710.000.

CARACTERISTICAS Las obligaciones son al portador, de 500 pesetas nominales cada una, con numeración correlativa del 1 al 7.000; llevarán cupones semestrales pagaderos en Abril y Octubre y serán amortizadas en un período máximo de 40 años, á partir de Diciembre de 1928, por sorteos, á la par, ó por compras en Bolsa, reservándose la Sociedad el derecho de anticipar la amortización total ó parcialmente.

Se solicitará la inclusión de ellas en la cotización oficial de la Bolsa de Bilbao y su pignoración en el Banco de España.

SEGURO Aseguran esta emisión el BANCO HISPANO-AMERICANO, BANCO DE VIZCAYA, BANCO AGRICOLA COMERCIAL, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BILBAO, CAJA DE AHORROS VIZCAINA, CAJA DE AHORROS DE LA CIUDAD DE VITORIA, BANCO DE VITORIA, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN y CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA.

SUSCRIPCION Queda abierta desde mañana, y se servirán los pedidos por el orden que se reciban, no habiendo por tanto prorrateo y cerrándose en el momento que quede suscripta la totalidad de los títulos. En el momento de la suscripción se pagarán 50 pesetas por título y el resto el día 15 de Noviembre próximo.

PUNTOS DE SUSCRIPCION

BANCO DE SAN SEBASTIAN.
BANCO GUIPUZCOANO.
BANCO URQUIJO DE GUIPUZCOA.
BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA.
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN y
casas de banca de RAFAEL ARAMBURU y BARCAIZTEGUI Y MAESTRE.

Cartelera

Espectáculos para el día de hoy

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy:

Mina y *Guetaria*, rojos, contra *Irigoyen* y *Campos*, azules, sacando los delanteros: *Mina*, del diez; *Irigoyen*, del once y medio.

GRAN CASINO. Programa de espectáculos para hoy:

A las cinco y media de la tarde y diez y cuarto de la noche:

La preciosa película de comedia en cinco partes titulada *Carmody el descuidado*, interpretada por el célebre actor William S. Hart.

Despedida de *Paquita Escribano*, cancionista.

GRAN KURSAAL. — Programa para hoy:

En el hall:

A las seis y diez y media:

La preciosa película en cuatro partes *Falda corta*, por Gladys Walton.

The dansant. Jazz bands. Orquestinas. Gran éxito de los bailarines *Christiane et Duroy. Bar americano.*

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Programa:

A las seis y media de la tarde:

Solemne función conmemorativa de la *Fiesta de la Raza*, con discursos alusivos al acto y con la colaboración artística del Orfeón Donostiarra y de la Banda municipal.

A las diez y cuarto de la noche:

Cine y varietés.

La bailarina *Encarnita Unamuno*, los gimnastas *Trío Magio* y bailes y cantos por el *Trío Nancy*.

Gran éxito de *La criollita y su negro*.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Programa cinematográfico.

A las seis, siete y media y diez y cuarto:

Estreno de *Amor y pólvora* y *Falso y verdadero amor*.

GRANDES CAFES MARINA Y NORTE.—Conciertos todos los días, tarde y noche.

SALON MIRAMAR. — Programa para hoy:

A las seis menos cuarto, siete y media y diez y cuarto:

Moda.

Estreno de *La Rosa de Nueva York*, en siete partes, creación de Mac Murray.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones de cinematógrafo.

Sesiones continuas, de seis a nueve y una a las diez y cuarto:

Estreno de *Viaje maravilloso* y de *Juegos de Cupido*.

TEATRO TRUEBA. — Grandes sesiones de cinematógrafo.

Continuas, de seis menos cuarto a nueve y una a las diez y cuarto:

Estreno de *El hombre invisible* y *El signo de la hermandad*.

LA PERLA DEL OCEANO. — Con motivo de la Fiesta de la Raza se celebrará un festival amenizado por el notable terceto Dorronsoro, de seis de la tarde a nueve de la noche.

CASINO MONTE IGUELDO.—A las cinco menos cuarto y seis, sesiones de cine. De cinco y media á ocho y media, gran festival.

SALON VENECIA, DE PASAJES.—Con motivo de la Fiesta de la Raza, esta tarde habrá baile, como de costumbre, de tres y media a siete y media.

CAFE ORIENTAL.—Grandes conciertos para hoy, por un notable sexteto, a las dos y media y seis tarde y diez noche.

TEATRO COLON. — Espectáculos para hoy

A las diez en punto, gran sección de varietés:

Daimar, couplets; *Carmen Vargas*, bailes; *La Ferrándiz*, couplets; *Magda*, bailes; *Magdalena Pons*, couplets; *Carmen Reyes*, canciones, gran éxito; colosal éxito de las *Hermanas Issaeff*, bailes rusos.

A las doce: *Dancing, Orquesta selecta. Jazz-band Nori.*

Madrid

Puntos de venta de LA VOZ DE GUIPUZCOA:

Puerta del Sol, 11 y 12 (Administración de Loterías).

Kiosco de periódicos "Las Cuatro Naciones", calle de Alcalá.